

مجود كامل الحاى بانقض والأبرام

١٩٤٩ عن دار الجامعة للطبع والنشر ٧٤ شارع قصر النيل تليفون ٣٧٢٨٤

النمن ٥ قروش

A.U.B. LIBRARYS T S 3 8)



028.1 K153 gA

مجوُد كامِل الحاى النقص والأرام

۱۹۶۹ عن دار الجامعة للطبع والنشر ۷٤ شارع قصر النيل تليفون ۲۰۲۸

الم_ؤلف

كتب ودراسات قانونية واقتصادية

مصر الغد تحت حمكم الشباب: برنامج للإصلاح السياسي والاقتصادي

السيادة المصرية وموقف مصر كعضو في أسرة الدول: بحث في معاهدة التحالف والصداقة بين مصر وانجلترا: مجلة ، المقتطف ، .

لائحة بيوت العاهرات والأوام العسكرية المكلة لها : بحث قانونى مقارن في التشريعات الخاصة بالرقيق الأبيض : مجلة والقضاء المصرى ، أسماء بارزة في تاريخ المحاماة بفرنسا : دراسة و بيوجرافية ، لطائفة من أشهر المحامين الفرنسين : مجلة و المحاماة » .

يوميات محام مصرى: الجانب الإنساني من حياة المحاكم

مكتبة النهضة (١٩٤٤)

العمل لمصر : بعث دولة وإحياء مجد - دار الجامعة (١٩٤٥)

أشهر القضايا المصرية دار الجامعة (١٩٤٦)

وحدة مصروالسودان في فقه القانون العام: مجلة , الجامعة ، (١٩٤٦)

حرب مئة العام في فلسطين: مجلة , الجامعة ، عرب مئة العام في فلسطين: مجلة , الجامعة ،

مس___رحيات

حسن : ترجمة عن Elroy James Flecker . اشترتها شركة ترقية التمثيل العسر بي (١٩٢٤) . الوحوش: مثلت على مسرح رمسيس سنة (١٩٢٦). درامة مصرية فاطمة: ، ، ، حديقة الأزبكية سنة (١٩٣٩). درامة مصرية فاطمة: ، ، ، الأوبرا الملكية سنة (١٩٢٥) ترجمة عن سافو: ، ، ، الأوبرا الملكية سنة (١٩٢٥) ترجمة عن الملكية سنة (١٩٣٥) مقتبسة عن مسرحية المنتقم: ، ، برنتانيا سنة (١٩٣٦) مقتبسة عن مسرحية Emile Fabre و Un Grand Bourgois الأفاعى: مقتبسة عن مسرحية الفرقة المصرية للتمثيل والموسيق (١٩٣٧) حياة الظلام: قصة سينيمية أخرجتها شركة مصر للتمثيل والسينها (١٩٤٠)

أدب وقصص

مكتبة حسين حسين روبين هود: ترجمــة عن الإنجليزية صيحات جديدة في النقد والفن والأدب: دراسات أدبية وملخصات مسرحة (١٩٣١ | دار الترقى (١٩٣٢) عا المتمردون: مجموعة قصص مصرية الكتبة المصرية (١٩٣٢) في البيت والشارع: مجموعة قصص مصرية دار الهلال (۱۹۳۲) المسرح الجديد: بحموعة ملخصات مسرحية دار الجامعة (١٩٣٣) ٨ به ليو: جموعة قصص مصرية دار الجامعة (١٩٣٥) بائع الأحلام: مجموعة قصص مصرية دار الجامعة (١٩٣٦) أول يناير: ، ، ، دار الجامعة (١٩٣٦) أنت وأنــا : ترجمة عن كـتاب Toi et moi وبحمو الت دار الجامعة (١٩٣٧) قصص مصرية

```
الربيع الآثم: بحموعة قصص مصرية دار الجامعة (١٩٣٩)
  حياة الظلام: قصة مصرية طويلة _ مطبعة المعارف ومكتبتها (١٩٤٠)
  زوبعة تحت جمجمة: مجموعة قصص مصرية دار الجامعة (١٩٤١)
            عيدون معصوبة : شعر منثور وجموعة قصص مصرية
 دار الجامعة (١٩٤١)
                      الرجال منافقــون : مجموعة قصص مصرية
 مطبعة المعارف ومكتبتها (١٩٤٢)
                    حطام امرأة : بحمروعة قصص مصرية
 مطبعة المعارف ومكتبتها (١٩٤٣)
 لاعبات بالنار: مجموعة قصص مصرية دارالجامعة (١٩٣٤)
 فتات منسيات: , , دار الجامعة (١٩٤٦)
 القافيلة الضالة: ، ، ، دار الجامعة (١٩٤٦)
                                                             عسار
 آمار في الصحواء: , , شركة التوزيع المصرية (١٩٤٨)
                                                            صاديا
 بين حطام ألمانيا : رحلة الى المانيا المحتلة . دار الجامعة (١٩٤٩)
                                                              191
                                             ١٩٢ العالانجليزية
                                                            1195
 Blue Winge : مجموعة قصص مصرية _ تولى ترجمتها إلى الإنجليزية الاستاذ
 جيرالد براكنبرى دار الجامعة ( ١٩٤١ )
                                                            1194
                                                 ١٩٢ ) عالفرنسية :
Zahira : محموعة قصص نشرتها La Semaine Egyptienne
                                                            1198
L'Action Egyptienne : بحموعة دراسات عن الإصلاح السياسي والاجتماعي
                                                            1195
ترجمها إلى الفرنسية الاستاذ بلاتون فالاسكاكيس (١٩٤٦)
                                                            1194
    . Journal d'un avocat Egypti en : ترجمة كتاب، يو ميات محام مصرى ،
                                                            The got.
```

97

(1987)

The state of the s

مِقَالِمُ مُلِولُولُونَ

هذه حياة بضعة أيام عشتها مع عشرة مؤلفين . بين صفحات عشرة كتب . وهؤلاء المؤلفون العشرة لا صلة بين الواحد منهم والآخر : فنهم الفرنسي . ومنهم الانجليزي . ومنهم الأميريكي . كا أنه لا صلة إطلاقا بين موضوع كل كتاب من الكتب العشرة والكتاب الآخر . فانك واجد في هذه الملخصات حديثاً عن الاسلام في الهند الى جانب حديث عن الاستعار الاوروبي في أفريقيا . أو مشكلة السود في الولايات المتحدة . كا أنني قصدت أن أقدم ملخصات بعض المسرحيات الأوروبية التي اعتدت أن أقرأها . الى جانب كتب الأدب والتاريخ والاقتصاد لتعيني على استيعامها .

هذا الكتاب إذن نوع من ، مذكرات ، قارى، عن عشرة كتب عاش مع مؤلفيها بضعة أيام فقدمها الى قارى، آخر قد لايتسع وقته الآن لاكثر من ساعة و بعض الساعة يعيشها مع هذه المذكرات .

مجمود کامل المستای

الأسكرمامًام العالم الحديث

L' ISLAM DEVANT - LE MONDE MODERNE

هذا كتاب ظهر حديثافى فر نساوقد ذكر مؤلفه Alphonse Gouilly في مقدمته وان الإسلام كايتضح من القرآن قاعدة من قواعد حياة الفرد، ولما كان الفرديعيش في المجتمع مند مجاً مع غيره من الجماعات الانسانية فان الاسلام لم يكن دائماً يعد مذهبا دينيا فحسب بل حقيقة سياسية ، والغرض من هذا البحث هو اظهار حقيقة القوة المادية للاسلام في الظروف الحاضرة ، وهذه القوة يمكن أن تستخدم نفسها . أو يستخدمها الغير . اعنى أنها يمكن أن تعمل لحساب نفسها مستقلة . أو يمكن أن تتعاون معها الدول الكبرى العالمية على العمل ، والأراضى التي ينتشر فيها الإسلام من الأراضى التي تستعمرها الدول الغربية ، وقد نتج عن ذلك أن تطور حالة المسلمين السياسية أصبح من عوامل المسألة الاستعارية ، .

ويبدو من هذه الفقرة من مقدمة المؤلف أنه توفر على دراسة الإسلام في العصر الحديث لكى ينير لفر نساء ولغيرها من الدول الاستعمارية طريق المشاكل التي تعترضها بسبب يقظة المسلمين، وتنبههم إلى حقوقهم التي هضمتها السياسة الاستعارية، ولذلك تعمد في كثير من فصول الكتاب أن يذكر الحقائق التاريخية عن كل قطر اسلامي تعرض له وان يندد - في تفكير على نزيه - بمبادى، الدول الغربية واثامها التي ارتكبتها في الاقطار الإسلامية.

ومن فصول الكتاب التي تهم العالم الاسلامي في الوقت الحاضر فصل أفرده والفونسي جويي ، عن والهند ، التي لاتزال الأنباء تردتباعا بالمذابح التي ترتكب فيها بين المسلمين والهندوس بعد إنشاء دولتي . الباكستان ، • والهندستان ، وقد بدأهذا الفصل بان قرر أنه. إذا كانت بريطانيا العظمي تبدى قلقًا مما يحدث في فلسطين، وإذا كانت تبذل جهوداً تستنفد الصبر لكي تصل إلى حل سلبي لكل مشكلة تعترضها مع أية دولة في العالموخاصة مع العرب، فانها انما تفعل ذلك لكي تتلافي الأثر السيء الذي يحدثه غضب هؤلاء العرب في رعاياها المسلين بالهند، فهؤلاء المسلبون الهنو ديبلغ عددهم تسعين مليونا أي ٢٠٠٪ من بحموع سكان الهند وأكثر من ثلث مسلمي العالم وهم موزعون على كافة انحاء الهند ولكن نفوذهم هو النفوذ الغالب في أربع ولايات وهي البنغال Bengale وكاشمير Cachemire وبنجاب Punjab وولايات الشمال الغربي ، وجغرافية الهند تفسر توزيع المسلمين على انحاء الهند المختلفة ، فقد غزا الاسلام الهند عن طريق الافغان وبلو خستان ولذلك نرى الإسلام منتشرا على الحدود المشتركة بينهما وبين الهند، ولكن بما يثير الدهشة أن نجد في شرق الهند . أي في بنجال الشرقية.أن نسبة المسلمين تبلغ ٦٦ ٪ من مجموع عدد سكان الولاية ، ووجه الدهشة أن الغزاة المسلمين قد تجاوزوا دلتا نهر جانج Gange بعد أن عبروانمرخيبر ،ولم يكتفو ا بالاستقرار في الأرض التي كانت مسقط رأس بوذا بل أنهم تناسلوا و تكاثر و ا فها حتى أصبحوا غالبية السكان فيها ، وقد فسر الاستأذ دهجرانجينوف de Grangeneuve في محاضرة القاها عن و الإسلام في الهند ، هذه الظاهرة بان الإسلام لم يلتق هناك إلا باجناس منغولية لم تصلها الحضارة البرهمانية ، وعلى العكس من ذلك نجد أن الولايات المتعصبة للبرهمانية

كراجبوتانا Ragputana وبيبار Bibor لاتزيد نسبه المسلمين فيها عن ١٢ ٪ من بحموع السكان ، وكلما اتجهنا إلى الجنوب كلما قلت نسبة المسلمين . وفي ولاية ميسور Mysore لاتزيد النسبة عن ٦ ٪ رغم الجهود العنيفة التي بذلها في القرن الثامن عشر سلاطين سير ينجاباتام Seringapatam وأشهرهم • تيبو صاحب ، لنشر الإسلام .

ولكن هذا التوزيع الجغرافي للمسلمين في الهند له استثناء يبدو في شاطيء شبه الجزيرة الهندية الغربي الذي كان يرسو عليهالبحارة العربشتاء لملاءمة أحواله الجوية لسفنهم في هـذا الفصل من السنة ، كما كانوا يرسون صيفًا على شاطىء مدغشقر ، وقد أنشأ العربعلي تلك الشواطيءمؤسسات لاتزال باقية ، ولكنهم لم ينشروا الحضارة الاسلامية في الأنحاء البعيدةعن الشواطيء في داخل الهند، وهـذه الظروف الخاصة تلتي الضوء على توزيع المسلمين على أنحاء الهند، فنواة هؤلاء المسلمين الأولى جماعة من الهندوس ينتمون الى أصل آرى أو الى أصل درافيدي Dravide وهي القبائل التي في عروقها آثار دماء زنجية وتقطن جنوب آسيا مر. الهند الى آنام والتي اضطهدهاالبراهمة وعاشت دائمافي مستوى اجتماعي أحط من مستواهم ،ونخبة المسلمين في الهند التي توجه نشاطهم تتكون من بضع مئات من الآلاف من العربوالفرس والتزكمان المغول وعلى الأخص منست ملايين من الأفغانيين الذين يمثلون أعرق وأقوى جماعة اسلامية في الهند، واللغات التي يتفاهم بها المسلمون الهنود مختلفة اختلافا كبيرا فقد ظلت اللغة الفارسية لغة رسمية الى عام ١٨٣٧ ولا يزال أهل بعض الولايات يتحدثون بها الى جانب اللغات العربية والأردية والهندوستانية والثاميلية ، ولا يوجد في الهند مكان واحد يعيش فيـه المسلمون والهندوس مفترقين . بل ان الاندماج بين الجماعتـين

وصل الى حد أن ولاية حيدر أباد التى للهندوس بها أغلبية يحكمها أمير مسلم هو نظام حيدر أباد ، بينها ولاية كاشمير التى لايكاد يسكنها إلا المسلمون يحكمها أمير من طائفة السيخ . وهى طائفة هندوستانية ، وبالرغم من تفرق المسلمين فى داخل الهند فانهم يكونون وحيدة سياسية متجانسة بالنسبة للشعوب الهندوسية التى يجهل كل منها الآخر ويحتقره بل يحقد عليه فى أغلب الأحيان . وقد تبين الانجليز منذ استقروا فى الهند قوة مسلمها فبدأوا باضطادهم اضطهاداً بلغ الى حد التوحش فى بعض الأحيان . وهنا يقسم الاستاذ ماسينيون Massignon ، فى كتاب دليل العالم الاسلامى ، Annuaire الاستاذ ماسينيون طه طهاد مسلمي الهند الى ثلاث فترات

فني الفترة الأولى ألغيت اللغة الفارسية الرسمية عام ١٨٣٧ وقعت أطماع المغول السياسية قعاً نهائيا عام ١٨٥٧ وأوقف تعيين القضاء الشرعيين

عام ١٨٦٤ ٠

والفترة الثانية بدأت عام ١٨٧٥ بانشاء الكلية الانجليزية الاسلامية فاليجار Aligarh وحاول الانجليز في هذه الفترة الثانية إغراء العناصر الاسلامية وكان أهم المؤسسات الاسلامية جماعات خدام السكعبة ، وقد انشأ أغا خان عام ١٩٠٦ ، رابطة الهند الاسلامية السكبرى ، ومن برنامجها ، الحصول على حق المسلمين في أن يكون لهم عثلون في الإدارات الأقليمية والمجالس البلدية وأن يضمن لهم الحصول على نسبة أكبر في الوظائف الهامة ، وهذه الرابطة هي التي غذت بلا شك شعور مسلمي الهند بالتضامن والنساند . وأسباب هذه السياسة واضحة فهي تتلخص فيها صرح به لورد ايلفينستون Elfinstone عند ماكان حاكما لبومباى فقد قال :

وق تسد . كان شعار الدولة الرومانية القديمة . فليكن شعارنا ! . .

ولقد اعتمد البريطانيون في الواقع على الحزازات بين الجاعات التي تختلف جنساً ودينا ، وبين الأحزاب والطوائف ، وعلى التباين العميق بين أشكال نظم الحكم التي تفرض على جهان الهند المختلفة ... اعتمد البريطانيون على هذا كله في تثبيت دعائم سيطرتهم . فلم يكن هؤلاء البريطانيون في حاجة إلى اثارة العامة من إحدى طائفتي الهند لكي تتحرش بالعامة من الطائفة الأخرى بل إن المشكلة الحقيقية كانت في منع المشاحنات الدامية بعد أن تنشب بينهما ! ولكن هذا كله لا يعني أن الخلافات الدينية قد أنست الهنود استقلالهم السياسي وسيادتهم الوطنية ، بل بالعكس بدا جلياً أن الطبقات المثقفة من الهنود وضعت المشكلة الوطنية والسياسية في الاعتبار الأول والمندوس والمسلمون يعدون على السواء أعداء للبريطانيين لأنهم سواء في المطالبة بالاستقلال.

ولقد تبين حزب المؤتمر الذي كان يتزعمه (غاندي) أن المسلين قد يشمرون بأنهم أقلية ، وقد يحيل إليهم أن خروج البريطانيين ينتج عنه تحكم الأغلبية الهندوسية فيهم ؛ فطالب بإنشاء دولة هندية واحدة ، على أن يكون تمثيل طوائف السكان بنسبتهم العددية .. ولكن الرابطة الإسلامية التي كان (جنه) يرأسها أبت أن تخضع لحكومة هندوسية . ودعت إلى إنشاء دولة الباكستان التي ظهرت في أسرة الدول أخيراً ... ولقد كان أول من فكر في إنشاء دولة الباكستان عام ١٩٣٣ زعيم من مسلى البنجاب يدعى (رحمة رحمة على) وقد اقترح إذ ذاك أن تضم هذه الدولة ولايات البنجاب والسند وبلو خستان والولايات الشمالية الغربية ... وقد وصف الزعيم المسلم والسند وبلو خستان والولايات الشمالية الغربية ... وقد وصف الزعيم المسلم الراحل (جنه) لمراسل صحيفة ، كريستيان ساينس مونيتور به الامريكية في ٤٠ ديسمبرعام ١٩٤١ مشروع إنشاء دولة هندية واحدة بأنه الامريكية في ٤٠ ديسمبرعام ١٩٤١ مشروع إنشاء دولة هندية واحدة بأنه

وليس هذا الخلك بينهم وبيننا فحسب، فهم يختلفون تاريخاً وثقافياً وليس هذا الخلك بينهم وبيننا فحسب، فهم يختلفون تاريخاً وثقافياً واجتماعياً بل أنهم على طرفى نقيض . والواقع أن الهند ليست أمة واجتماعياً بل أنها يست دولة ذات وحدة جنسية ، بل انها تشكون من عدة جنسيات . فالهندوس والمسلمون منذ زمن بعيد أمتان مختلفتان . ولا يوجد حل الا فصلنا ، لأن تولى الهندوس السلطة السياسية معناه الحلول إلى حد ما في هذه السلطة محل البريطانيين ثم الاستئثار بها نهائياً ... كيف يمكن تأليف حكومة واحدة إذا كان تسعون مليوناً من المسلمين في جهة ومائتان وخمسون مليوناً من المسلمين في جهة ومائتان وخمسون الدستور ولا على الدستور نفسه؟!»

ولكن المعسكر الاسلامي يضم أنصاراً للتقرب بين طائفتي الشعب الهندى، فني الهند حزب إسلامي قديم أسس على النظم النقابية يرأسه عبد الغفار خان الذي نادى دائما بالتحالف مع أى شخص في الهندوحيمع الهندوس العدو التقليدي! ، لطرد الذين يسودون الوطن ويقصد الانجلين وهذا التحالف يناصره الجناح الايسر من الرابطة الاسلامية ويجب أن أضيف هنا أن مسلى الهند رغم متاعبهم الداخلية التي تشغلهم فأنهم لاينسون أنهم مع مسلى العالم اخوه ، فان عدد الذين يحجون منهم إلى بيت الله في كل عام لايقل عن خمسة عشرة الفا ، وهؤلاء الحجاج يحدون في المدن المقدسة جالية هندية تقيم بها على الدوام ، وما قد لا يعرفه الكثيرون وان كانت له دلالته اهتمام فظام حيدر آباد بالمسائل التركية فانهذا الأمير قد نشر النفوذ «العثماني» في الولايات التي يحكمها ، وقد قيل إنه على استعداد قد نشر النفوذ «العثماني» في الولايات التي يحكمها ، وقد قيل إنه على استعداد

لمد أمراء آل عثمان بالمال لكي يستعيدوا حقوقهم السابقة ، كما أن مسلمي الهند قد أبدوا في أكثر من مناسبة تأييدهم للمسلمين في الخارج، فقد أعلن جنه في اجتماع المؤتمر الهندي عام ١٩٤٣ استنكاره للمعاملة التي شاء اتحاد جنوب افريقيا أن يعامل بها الملونين من رعاياه والتي تقوم على التفرقة بين البيض والملونين، وقد يكون موقفه من هذا الموضوع راجعاً إلى اعتبارات خاصة بالتضامن بين أبناء الجنس الواحد لا إلى التضامن الديني فان مسلمي الهند قد أصدروا في اجتماع نفس المؤتمر قرارا بالاحتجاج على الاتجاهات التي بدت في بريطانيا تحت ضغط حكومة الولايات المتحدة لانشاء دولة يهودية في فلسطين ، كما أنهم أيدوا لبنان في طلبه إخراج القوات الفرنسية من أراضيه ، وقد طالب مسلمو الهند بانشاء اتحاد بين الدول الاسلامية في الشرق، بل ظهر بين بعض المتطرفين من الهنود المسلمين حزب أطلق على نفسه إسم والقمصان السمر ، يتزعمه الاستاذ حماية الله جان ، الكاتب الهندي المعروف يدعو إلى إنشاء دولة إسلامية تتزعمها الهند وتضم الدول الاسلامية جميعها، وقد أسس هذا الحرب عقب رحلة قام بها الاستاذ حماية الله في ألمانيا عام ١٩٢٨ ، وتنظيمه الداخلي قائم على الاسس العسكرية ، واتباعه يطلق عليهم إسم , العسكر ، ، وهدفه العمل على رقى المسلمين وتوحيدكلمتهم وقد حارب أنصار هذا الحزب الذين بلغ عددهم اربعمائة الف الانجليز على حدود البنجاب عام.١٩٤٠ ، ولكن الانجليز تغلبوا عليه وقبضوا على رئيسه فضعف نفوذ الحزب بعد ذلك ، إلا أن مبادئه لاتزال تغرى كثيرين من مسلى الهند، بل مسلى الدول الأخرى الذين يتمنون استعادة بحد الاسلام وهو المجد الذي لايمكن تحقيقه إلا بتوثيق عرى التحالف والتساندوالتعاون بين مسلمي العالم.

السُّ نبحة

THE ROSARY

والسبحة ، The Rosary قصة كتبتها فلورنس باركلاى The Rosary والسبحة لكى يتداولها الناس كقصة تقرأ ، قام بنشرها أحد كبرار الناشرين فى نيويورك بعد أن رفض ناشروا لندن أن يقوموا بذلك .

ولاقت قصة والسبحة ، عند ظهورها نجاحا جنونيا ، فأعيد طبعها مرات عديدة حتى تجاوز عدد ماطبع منها مليون نسخة .

أن

ذلا

والواقع ان أهم ماتمتاز به قصة والسبحة ، هو وضوح شخصية المؤلفة وضوحاكافيا ، فهي تدور حول حادثة مفجعة لها اتصال مباشر بحياة فلورنس باركلاى . ولقد أحس الكاتب الفرنسي المسرحي أندريه بيسون Andre Bisson باركلاى . ولقد أحس الكاتب الفرنسي المسرحي أندريه بيسون الوجهة الفنية ، وبما يمكن أن تلاقيه من نجاح إذا اقتبست للمسرح ، فقام فعلا بتلك المهمة ونقلها الى الفرنسية ، بعد أن صاغها قصة مسرحية في ثلاثة فصول وعهد بها الى المخرج الفرنسي المعروف جيميه فظهرت على مسرح الأوديون ولاقت من الجهور الفرنسي نفس النجاح الذي أصابته عند نشرها . ولقدعرضت قصة والسبحة ، في القاهرة بواسطة إحدى الفرق الفرنسية قبيل الحرب العالمية الأولى .

نحن الآن في قصر الدوق ده ملدروم Le Duc De Meldrum بأحدى مدن انجلتر ا وقد أقامت زوجته الدوقة حفلة دعت اليها رهطا من أصدقاء الأسرة وصديقاتها ، وأخذ أولئك المدعوون يتحدثون عن مواضيع مختلفة أظهرها حديث بعضهم عن البعض الآخر !

ولا نلبث أن نتبين من بين المدعوين شخصا يدعى الطبيب براند Brand يذكر للدوق رب القصر أنه لعب الكرة مع الآنسة جان كامبل Gane Campell ابنة أخى الدوقة

ونفهم من حديث الدوق أن جان تلك تبلغ من العمر ثمانية وثلاثين عاما ، ومع ذلك فهى لاتزال آ نسة لم تتزوج بعد . كما نفهم من حديث الدوقة أن الرسام النابغة جير الد دلمان يقوم بعمل صورة للدوقة ستكون تحفة تزين معرض الصور الذي تعتزم إقامته وأن هذا الرسام يبلغ الثلاثين من عمره ومع ذلك فهو يبدو كانه لم يتجاوز العشرين ، يحيا حياة مرحة بين ذلك العدد الكبير من النساء الجيلات اللاتي يعرضن أنفسهن عليه كنهاذج هو مشتغل الآن باخراج صورة لآنسة اميركية تدعى بولين ليستر Poline Lister يتهامس الناس بأنها خطيبته وأنه معتزم الزواج منها .

ويقبل ذلك الرسام جيرالد داان ويشترك في الحديث مع المدعوات ، ومن بينهن خطيبته بولين ، فاذا هو شاب فاتن رقيق يسريع الخاطر ، تتودد الله النساء ويملن الى حديثه . وفيا نحن نتنقل بين أبهاء القصر تقبل رسالة برقية الى الدوقة تفضها فاذا بها من المغنية الكبيرة ، ميليا ، التي كانت قد وعدت بالحضور الى الحفلة لتنشد القطعة المعروفة باسم ، السبحة ، وهاهي حذى تعتذر بهذه البرقية عن الحضور لمرضها . مع أن الدوقة قد أعدت كل شيء لكى تفاجىء مدعويها بحضور المغنية فزينت القاعة على شكل محراب، ونثرت الورود البيضاء ووضعت صليبا أحمرا كبيرا ، لكى يتسق جوالقصر مع تلك الانشودة .

بترا

وتضطرب الدوقة لورود تلك البرقية واشفاقها من تغيير نظام الحفلة بأجمعه . ولكن إبنة أخيها جان تنقذ الموقف فتظهر إستعدادها لأن تنشد للمدعوين نفس أنشودة , السبحة ، التي كانت ، ميليا ، تعتزم انشادها فاذا خلا الرسام جيرالد الى جان فهو لا يخنى دهشته من اجادتها الموسيقى الى حد أنها تستطيع أن تنشد نلك القطعة الفنية الدقيقة وهو يذكر لها أنه جد مغرم بالموسيقى وهو يعبر عن هذا بقوله .

- ان الموسيق مفتاح الأرواح والأغانى لغتها ، إن الكامات العادية قد تكذب فهي لم توضع إلا للكذب أما الصوت أو الموسيقي فلا يكذبان أبدا!

ويتدرج الحديث ثبين الانين فتشعر بأن شيئاخفيا يصل بين روحيهما ، فهى تغار من النساء اللاتى يرسم صورهن . وهو ينكر أن له علاقة بواحدة منهن وان الامر لايعدو انه يتخذهن نماذج . وهو يقول فى ذلك

- نماذج يا جان . نماذج لا أكثر . أفهمت إذن ماذا يساوى الفنان الذي لا يحب الجمال؟ راهب بلاإله ! - وإذا أشارت الى خطبته للآنسة بولين ليستر أكد لها انه لا يمتزم التزوج منها ، فالجمال وحده لا يكفيه بل انه يحب ان يعتز بالزوجة التي تفهمه ، والتي تملاً روحه ، وتسيطر على نفسه . ثم يدعوها للحضور الى بلدته في اسكو تلنده لكى تتمتع بجمال الطبيعة هناك فتقبل الدعوة و تعد بالحضور ويفترقان على ذلك

ولكننا لاتكاد نعود الى المدعوين حتى نعرف من أحاديثهم أن الدوقة تعتزم تزويج إبنة أخيها جان من الطبيب براند

فادا بدأت جان فى الغناء فهى تجيده كل الإجادة. ويتأثر الرسام جيرالد من غنائها تأثر آيرسله آلى شبه حلم جميل. فيحنى رأسه ويغمض عينيه ليعيش معها وحدها دون باقى المدعوين فى تلك الا غنية ، فاذا خلت اليه بعد أن تتلقى إعجاب الآخرين فهو يعترف لها بأنها أسرته بصوتها وموسيقاها أسرا وانه أشد مايكون فرحا وهناه . ويأبى أن يسمع منها شيئا عن بولين ليستر أو عن أية امرأة أخرى . ويؤكد لها انها الفتاة المرهفة الحس التي كان يبحث عنها . فمن المستحيل أن تغنى تلك الأنشودة بثلك القوة دون أن تكون قد تألمت وصقل الألم روحها . ثم يصارحها بأنه يحبها وبأنه يريدأن تكون زوجته ، فهو في أشد حاجة اليها .

و تضطرب جان لذلك و ترجوه أن يمهلها قليلا ، ثم تذهب و تعود اليه فتناول المرآة التي على المائدة و تشخص اليها مطيلة النظر الى جسمها وقوامها و فجأة تطلب اليه أن ينسى كل ماكان بينهما ، فاذا أكد لها حبه أجابته بعد قليل وهي تقاوم بكل جهدها و تحول بصرها الى جهة أخرى حتى لايلتق بصرها بيصره

_ وإذا كنت أنا ١٠٠ لاأحبك ا

ويذهل جيرالد لذلك الجواب المفاجىء . وتسرع هى فترجوه أن يؤمن بأمر واحد . ذلك انها ستبقى صديقته ، فاذا مدت اليه يدها تناولها برهة ثم تركها ولا نلبث أن نراها متجهة الى باقى المدعوين . فيصيح بها جيرالد

- جان !

وعندئذ تقول وقد اغتصبت ابتسامة فاترة

_ سنظل صديقين !

ثم تختني في البهو فيبدو التأثر الشديد على وجه جيرالد ويغمض عينيه

فاذاكان الفصل الثاني فنحن في مكتب الطبيب براند وقد انقصي عام

على حوادث الفصل السابق. وأقبلت الدوقة ده ملدروم De Meldrum تزور طبيب الأسرة، فنفهم من حديثها أن جان قد غادرت انجلترة في سياحة طويلة المالشرق الاقصى، وان آخر رسالة وردت منها وهي في الصين منذ شهر تنبيء أنها عائدة. ونعلم أن الطبيب براند كان قد كلف الدوقة بأن تبحث له عن بمريض عزيز لديه، وانها قدمت لتخبره أنها عثرت على مرضة تقبل هذه المهمة.

ولا تكاد الدوقة تخرج حتى تدخل جان ، وقد شحب لونها وبان عليها الهزال ، ويدهش الطبيب لرؤيتها فقد كان يظن انها لم تصل بعد الى لندن مولكنها تخبره بأنها فضلت الحضور اليه قبل أن تذهب الى عمتها الدوقة .

وتذهل جان لدى سماعهاهذا النبأ المفزع ويبدو عليها الجزع الشديد من الاتلبث أن تعترف للظبيب براند بكل شيء . تعترف له بأنها ماقامت بتلك الرحلة الطويلة التي استمرت عاماكاملا إلا من أجل جيرالد ، وانها فعلت ذلك لانه طلب النزوج بها فأبت ، إذ ماكان لفئاة مثلها في الثامنة والثلاثين أن تتزوج بشاب في الثلاثين له شهرة وصيت عريضان ، تتهافت النساء الجيلات على إلتماس مرضاته والتودد اليه ، ماكان لها أن تجيبه الى طلبه وهي تعلم أنها بذلك تقف عثرة في سبيل مستقبله وهنائه ، ففضلت أن تضحى بنفسها ، وأن تدوس قلبها ، وأن تهجر وطنها من أجله هدو ، وهي تسائل بنفسها ، وأن تدوس قلبها ، وأن تهجر وطنها من أجله هدو ، وهي تسائل الطبيب عما إذا كانت قد أحسنت صنعا أم لا ، فيجيبها انها أخطأت إذ انها المطبيب عما إذا كانت قد أحسنت صنعا أم لا ، فيجيبها انها أخطأت إذ انها الم تقابل حب ذلك الرجل لها بما هو جدير به من وفاء

وتعود الدوقة ومعها الممرضة التي اختارتها للعناية بجيرالد

و تطلب جان من الطبيب براند أن يمكنها من رؤية جيرالد فيخبرها بأن الرسام المريض ممتنع عن مقابلة الناس، ولكنها تلح و تتوسل و أخيرا يتفقان على أن تتنكر جان في زى الممرضة ثم تأخيذ من الطبيب بواند خطابا الى الطبيب الذي يعالج جيرالد على إعتبار انها الممرضة و روزميري، التي اختارتها الدوقة .

وتذهب جان وهى فى زى الممرضات الى بيت جيرالد باسكوتلنده ، وتقدم الخطاب الذى معها الى الطبيب المعالج فيعطيها التعليمات اللازمة للعناية عالمريض الاعمى ، وينبهها الى أن حالته النفسية تستدعى أن يحاط دائما بجو يفيض حنانا ورقة ودعة وعطفا .

ويقبل جـيرالد معتمداً على ذراع خادمه ومتوكئا على عصا يدق بها الأرض، وقد ارتدى ثوبا أسود وظهر الشحوب على وجهه.

ولا يكاد يسمع صوت جان حتى ير تعد ويسأل عمن في الغرفة ، فتجيبه جان بأنها الممرضة روزميرى التي حضرت للعناية به ، ولكنه يظل واقفا عترة طويلة تحت تأثير الصدمة التي انتابته من سماع صوت جان ويبدى رغبته في أن يختلي بالطبيب المعالج فيطلب الطبيب من جان أن تخرج ولكنه يعود فيشير اليها بيده إشارة تفهم منها أن تبقي لنسمع ما يدور بينه وبين المريض الأعمى .

ويعود جيرالد آلى التحدث عن صوت الممرضة الجديدة فيذكر انه مشابه تماما لصوت فتاة كان يعرفها وكان لها أثر عميق فى حياته ، ويعرض عليه الطبيب أن يستدعى تلك الفتاة التي كان يحبها لكى تجلس بجانبه وهي الكفيلة إذ ذاك بتبديد أحزانه ولكن جيرالد يجيبه.

_ كلا ياسيدى الطبيب ... آه ... بربى ... انها آخر شخص يطأ عتبة هذا البيت !

وهو يعلل ذلك انه أعمى وهو يأبى أن يستدر عطف الناس عليه ، فن المؤلم أن يصبح محل هذا العطف .

ثم يعود مرة أخرى الى ذكر صوت الممرضة فهو يتمنى لو انه استطاع أن يفصل بين هذا الصوت ، وتلك الذكرى الهائلة فاذا غادر جيرالد الغرفة وهو يتكىء على كنف الخادم ، وخلا الطبيب الى جان اتضح لنا انه قد عرف حقيقة شخصيتها إذرآها مرة أثناء الحرب وهى تقوم بالتمريض في أحد المستشفيات وهو يذكر اسمها جيداً إذ قد أعجب بها عند رؤيته لها إذ ذاك فهى جان كامبل وليست روزميرى كما تدعى

فاذا كان الفصل الآخير فنحن لانزال في بيت جيرالد الرسام الضرير ، وقد أخذ يتحدث الى الطبيب براند فيذكر له الآخير انه مندهش لموقفه من تلك الفتاة التي أحبها ، فقد صدقها عند مارفضت طلبه التزوج بها مع أن ذلك الرفض انما تعمد اليه النساء عادة لكى يسترن به ضعفهن . ويؤكد له براند أن ماحدث بينهما لا يعدو أن يكون سوء تفاهم تمكن إزالته ولكن جيرالد يحيبه بأنه لا يزال محتفظا بأبائه وكبريائه ، وهو لا يقبل أن تنظر إليه جان نظرة رثاء وشفقة ، فما هو الآن إلا ضرير مسكين ا

ثم تدخل ، الممرضة ، جان فتفهم أن جيرالدكان يظنها غائبة فى أجازة إذ لم يسمع صوتها منذ يومين ، ولكن الطبيب براند يخبره بالحقيقة التي لا نلبث أن نعرفها جميعا، فقد عصبت عينيها بعصابة حجبت عنهما الضوء، وحبست نفسها في إحدى غرف البيث لترى مبلغ تأثير العمى على مريصاب به . ولا يكاد جيرالد يسمع ذلك لحتى يتأثر ويشكر للما تلك العاطفة النبيلة التى دفعتها الى التفكير في ذلك فاذا حدثها عن الوحدة التى يشعر بها الأعمى ، وعن قسوة الظروف التى ترغمه على أن يكون محل عطف الناس وشفقتهم قالت له .

- يبدو لى أننى إذا أحببت رجلا فقد بصره فاننى لا أتردد فى أن أهجر الضوء واطمئن إلى حياة الظلام لكى أحبه حباً أقوى وأفضل في هدوء تلك الوحدة الشاملة.

ويتطرق الحديث بينهما فتذكر له أنها أحبت شخصا ثم افترقا لخلاف تافه بينهما . وعندئذ ينصحها أن تكتب اليه وتشرح له كل شيء فهو لابد مغتفر لها وعائد البها . فاذا قالت له .

- أخشى أن أكون خسرت حبه

أجابها.

- ان الحب لايموت هكذا ياسيدتى . اكتبى الى صديقك واشرحى له ماحدث فسوف يشعر بصدق قولك من خلال لهجتك

ثم تعرض عليه أن يتزوج فيقول لها

- إننى لا أحب إلا امرأة واحدة فى هذا العالم. ولقد انطفأ نورعينى ولكن بقيت صورتها الحبيبة فى أعماق روحى وستصحبنى هـذه الصورة حتى الموت.

ثم يصاب جيرالد بشيء من الذهول إذ يتكرر صوت جان على مسمعه

_ هل أنا في حلم؟ أهنا أحد أعرفه؟

فاذا أجابته بأنه لايوجد غيرها ، طلب اليها أن تحضر من غرفة المكتب صورة مغطاة بستار احمر ، فتذهب وتحضر تلك الصورة التي لاتكاد تزيج الستار عنها حتى يتضح أنها صورتها هي ، صورة جان ، تحفة فنية رائعة ، ويذكر لها أنها هي أول من يقنع بصره على تلك الصورة وان صاحبتها نفسها لاتعلم بوجودها فقد رسمها من حطام ذكراها ، وهو يطلب اليها أن يتناول سكيناً وتمزق الصورة فلم يعد هناك معنى لبقائها

ويدخل الخادم يحمل البريد لذى وصل فتتناوله جان وتدس فيه رسالة تخرجها من صدرها بدون أن يشعر بذلك أحد، وتعطى بحموعة الرسائل الى جيرالد فيقلبها الى أن يصل الى تلك الرسالة فيطلب البها أن تفضها وتقر أها فهو يحس أنهامنها، وهي ، من حبيبته التي كان يحدثها عنها.

وتفض جان الرسالة ... رسالتها التي دستها منذ برهة في مجموعة الرسائل ثم تقرأها لجيرالد فاذا بها تفيض بأنبل المعانى وأطهرها وإذا بها تتوسل اليه فيها أن يأذن لها بالحضور لرؤيته . ولا تكاد جان تقرأ بضعة سطور حتى نراها تترك الرسالة جانبا وتتجه الى جيرالد ثم تتكلم وكانها تقرأ فثقول له :

- طلبت منى يومئذ أن أعطيك جوابا سريعا عن زواجى منك ولقد كنت أكبر منك سنأفلها تخيلت مستقبلى وقد انقضت بضعة أعوام على زواجنا رأيتني هرمة قبيحة ثم إنني أعترف لك الآن وأنا خجلى ياجيرالد بأنني لم أكن كبيرة الثقة في حبك. ، _ وتحس بصوت جان يتهدجوهي تلقى هذا الكلات .

فيسألها جيرالد عما بها . وعندئذ تملك نفسها وتعود الى القراءة فئذكر على السان , الرسالة ، انها أصبحت الآن تئق فى حبه لها . ولا تكاد تنتهى حتى يأمرها جيرالد بأن تجلس الى المكتب وأن ترسل الى صاحبة الرسالة هذه الكلمة , إحضرى ، ويبدى رغبته فى أن يوقع تلك الكلمة بيده

وتنتاب جان إذ ذاك نوبة عجيبة تدفعها الى الجلوس أمام البيانو ثم تبدأ في عزف المقطوعة الأولى من أنشودة , السبحة ، ، وهي تغنيها بصوت يتناهى رقة وحنانا .

ولا يكاد جيرالد يسمعها حتى يتقدم اليها ماداً ذراعيه وتعبث أصابعه بشعرها وهو يصرخ في صوت عال فقد عرفها

- جان ... ! معبودتی .. کیف؟ أنت إذن؟ ... یاحبیبتی جان ... إنني أحبك !

ثم تهبط الستار وقد تعانق الأثنان عناقا صهر شقاء الاعوام الطويلة التي عاشاها مفترقين ...



مستألة لينبيا

LE QUESTION DE LYBIE

أثار صراع الدول العربية أمام هيئة الأمم المتحدة فى سبيل وحدة ليبيا واستقلالها اهتمام العالم

ولقد طالبت مصر فى الخطاب الذى ألقاه رئيس وفدها لدى الجزء الثانى من الدورة الثالثة للجمعية العامة للأمم المتحدة ولدى الدورة الرابعة اثناء انعقادهما فى , ليك ساكسس ، باعادة وأحة جغبوب إلى مصروبتعديل الحدود الغربية حول منطقة السلوم .

والحديث عن حدود مصر الغربية يسوق كل منصف إلى ذكر فضل المصريين في اكتشاف المناطق التي ظلت مجهولة في صحراء ليبيا إلى أوائل القرن العشرين .

فقد نص الاتفاق الذي عقد بين ايطاليا ومصر في ٦ ديسمبر عام ١٩٢٥ على أن حدود مصر الغربية تنبع خط طول ٢٥ شرق جرينيتش حتى خط عرض ٢٥ شمالاً . ومن هذه النقطة _ وهي أقصى الحدود جنوبا _ ظلت الحدود غامضة مهمة .

وطبقاً لثلث الحدود ظلت واحة والكفره و داخل الأراضي الليبية بينها الحقت بئر وساره ، ومنطقة والعوينات ، الجبلية بالسودان .

وإذا كان الجغرافيون قد عرفوا بئر . ساره ، منذ عام ١٩٠٠ بسبب

وجودها في طريق القوافل الذي يصل ، بنغازي , و , واداى , فان منطقة ، العوينات , و , اركنو , الجبالة ظلت مجهولة حتى اكتشفها الرحالة المصرى المغفور له احمد حسنين , بك , عام ١٩٢٣ ثم أتم اكتشافها المغفور له الأمير كال الدين حسين بين عامي ١٩٢٤ و ١٩٣٦ .

وكانت أول رحلة قام بها حسنين باشا مع الرحالة الانجليزية, روزيتا فوربس، في عام ١٩٢١ وكان هدفه واحة والكفره، ثم عاد إليها وحده بعد عامين واستمر في السير نحو الجنوب الشرقي متجها الى ودارفور ، بحثا وراء الواحات المفقودة التي حدثه أهل والكفره، عن وجودها فبعدان غادر والكفره، في ١٨ ابريل عام ١٩٢٣ اكتشف والعوينات، في ١٨ من نفس الشهر وعاد الى مصر عن طريق وأردى ، و و دارفور ، و

أما الأمير كال الدين حسين _ ابن ساكن الجنان السلطان حسينكامل _ فكانت دوائر الجغرافيين قد عرفته بسبب اكتشافاته في شمال صحراء لييا . وقد غادر الواحات الخارجة في ديسمبر عام ١٩٢٤ نحو الجنوب الغربي سالكا الطريق المعروف باسم , درب الاربعين يوما , وهو الطريق الذي اعتادت القوافل أن تسلكه غالباً في سيرها بين اسيوط ودارفور . وقد وصل الى بئر , شيب , في ٣ يناير عام ١٩٢٥ والى بئر , تارافوى ، في ٥ يناير وهناك ترك طريق القوافل وتوغل نحو الغرب فوصل , العوينات ، في ١٩ يناير . وعاد الى مصر عن طريق ، أردى ، وواحة , ميرجا ، التي اكتشفها في يغراير من ذلك العام

وفى شتاء عام ١٩٢٥ – ١٩٢٦ عاد الأمير كال الدين إلى. العوينات، من طريق آخر وذلك بأن مر بالواحات الخارجة والداخلة وجبل . ابو بلاص وبئر . ساره . .

وهنا يصف المؤرخ الفرنسي دجان بيشون، Jeon Pichon في كتابه دمسألة ليبيا، الذي أصدره عام ١٩٤٥ والذي كان بين الأسانيد الثاريخية التي استند اليها وفد دهيئة تحرير ليبيا، إلى الأمم المتحدة وأشار اليه صراحة في الخطاب الذي ألقاه هذ الوفد د أمام لجنة السياسة والأمن للتدليل على مساوى الاستعمار الايطالي - يصف هذا المؤرخ المحايد أعمال ذينك العالمين المصريين بقوله.

(ان اكتشافات حسنين بك والامير كالالدين أضاءت غياهبالصحراء الليبية . وتمتازا كتشافات الأمير المصرى بأنه استعان على تحقيقها بالسيارات فقد استعان في رحلته الاُولى بعشر سيارات من النوع المعروف باسم « اوتو شينيل ، أي السيارات التي تسير عجلاتها على سلاسل حديدية تمكنها من قطع المسافات الصحراوية وبعشر جياد وبسيارة من نوع ، التوربيدو ، وكانت سرعة سير القافلة بمعدل أحد عشر كيلو مترا في الساعة . وقد نبه اكتشاف تلك الواحات الجديدة المتتاخمة للسودان وامكان الوصول اليها بالسيارات بواسطة الدروب الصحراوية الليبية أذهان الانجليز الذين كانو قد احتلوا اثناء الحرب العالمية الاولى واحة سيوه عام ١٩١٧ بنفس الطريقة مبتدئين سيرهم إلى تلك الواحة من السلوم كما أن بعض الطلائع الاسترالية قد احتلت الواحات الخارجة والداخلة وتقدمت إلى منتصف الطريق نحو جبل . ابو بلاص . . وكان تنبه الانجليز إلى الاكتشافات المصرية في صحراء ليبيا يعود إلى شعورهم بأن الواحات المكتشفة - وخصوصا والعوينات، -يمكن أن تتخذها ايطاليا قواعد حربية إذا احتلت القوات الايطالية واحة « الكفره ، ولذلك أرسلت الحـكومة الانجليزية في شتاء عام ١٩٢٧ -١٩٢٨ أربع سيارات مصفحة من « دنقله » إلى بئر « نطرون ، جابت نحو مائتين وستين كيلو متراكمن قلب الصحراء الليبية في نحو اثنتي عشر ساعة

44

واقا

زا

وه

.

الصا

تبغ

رأه

,,

مار

وفى عام ١٩٢٨ وصل و الميجر بيدنيل ، ومعه بعض سيارات إلى والعوينات، قادما من الحدود السودانية .

وفى نهاية عام ١٩٣٠ . عقب احتلال الايطاليين لواحة والكفره و زاداهتهام الانجليز بالصحراء الليبية . إذ أثبتت بعض طائرات سلاح الطيران البريطاني في يناير عام ١٩٣١ تجمع بعض القوات الايطالية في والعوينات، وهي قوات الطلائع التي أرسلها الجنرال جرازياني لتعقب المجاهدين الليبين الذين كانوا قد فروا من والكفره، والتي كان يقودها الضابط الايطالي وبرادا،

ومنذ ذلك الوقت أخذت القوات الانجليزية والايطالية تجوب جنوب الصحراء الليبية لدراسة حقيقة أهمية منطقة , العوينات ، قبل أن تبدأ المفاوضات الدبلوماسية بين , لندن ، و , روما ، !

وتتابعت البعوث الايطالية والانجليزية إلى تلك المنطقة فني يوليو عام ١٩٣١ بدأت بعثة ايطالية كان يرأسها الاستاذ. ديزيو ،رحلتهامن الكفرة، تبغى الوصول إلى و العوينات ، ولكنها عجزت عن ذلك بسبب نفاذ الماء.

وفى شتاء عام ١٩٣١ – ١٩٣٢ وصل , الميجر باجنولد ، الانجليزى على رأس قافلة من السيارات السودانية إلى , العوينات ،

وفى خريف عام ١٩٣٢ جاب الـكونت الماسى، والـكولونيل بنديريل، و دسير روبرتكلايتون، نفس المنطقة

وفى نفس العام . أى عام ١٩٣٢ اكتشف الضابط الايطالى ،أوريست ماركيز ، واحات أخرى بين ، العوينات ، و ، بير نظرون ، وكان اكتشافها بطريق الصدفة البحتة . إذ أن بعض السنوسيين قد هربوا من الايطاليين بعد احتلالهم و الكفرة ، فظن الايطاليين ان أولئك السنوسيين قد تاهوا في الصحراء لكنهم علموا بعد ذلك بظهورهم في و دنقلة ، وأنهم — أى السنوسيين — قد سلكوا في هربهم طريقا يمر ببضع واحات لايدرى الجغر افيون عنها شيئا وهذا الطريق يقع بين و العوينات ، و و بير نظرون، غلم يكد الجنرال وجر ازياني، يتصل به ذلك النبأ حق طلب إلى المجمع الجغرافي في فلورنسه أن يوفد بعثة وطوبوغرافية ، يرأسها الضابط وأوريست ماركيز ، لا كتشاف تلك الواحات ولتحديد المسافة بين و جالو ، ووالكفرة ، و العوينات ، و و بير نظرون ، تمهيد الانشاء طريق سيارات وطريق جوى ألى السودان بعد اتخاذ والعوينات ، قاعدة أمامية . وقد انتهت البعثة إلى أنه من الممكن قطع المسافة بين و بغازى ، و و العوينات ، في ثلاثة أيام عن طريق و الكفرة ، و تحققت أهمية والعوينات ، كنقطة اتصال دائرة بين مصر والسودان وافريقيا الفرنسية

وقد حدث في أوائل عام ١٩٣٤ أن احتلت بعض القوات الايطالية التي كانت مرابطة في والكفرة والجزء الشرقي من والعوينات والمعروف باسم و نور وفل تكد الحكومة البريطانية تعلم بذلك حتى بادر السفير البريطاني في روما بمطالبة الحكومة الايطالية بسحب قواتهامن والعوينات باعتبار أنها تقع جنوب خط عرض ٢٢ أى في السودان وأجابت الحكومة الايطالية بأن تلك المنطقة لاغني عنها الأهل واحة والكفرة وبسبب مراعيها وآبار المياه فيهاوان القوات الايطالية من حقها البقاء فيها باعتبار أنها سبقت غيرها الى احتلالها !؟

ثم سوى الخلاف فيما بعد بتوقيع الاتفاق الإيطالي الانجليزي المصرى في روما يوم ٢٠ يوليو عام ١٩٣٤ بين موسوليني وسير أريك دراموند سفير انجلترا وصادق وهبه باشا وزير مصر المفوض وقد قضى ذلك الاتفاق بتعديل الحدود تعديلا من شأنه ادخال الجزء الغربي من العوينات وآبار عين دوا ، و «عين زويره» و «ساره» في الحدود الايطالية) وقد تساءل المؤرخ جان ببشون :

من الجائز أن يدهشنا تنازل انجلترا التي عرفت بشدة الحرص على مصالحها ، ولكن يجب أن نتذكر _ مع ذلك _ أن حكومة لندن كانت مقتنعة إذ ذاك بأن السياسة الايطالية ستحترم فى المستقبل مصالح بريطانيا العظمى الحيوية كما احترمتها فى الماضى ، إلا أن تلك الأوهام لم تلبث أن تبددت بعد وقت قصير . إذ أن إيطاليا هاجمت الحبشة رغم إنذار بريطانيا قبل أن تنقضى بضعة أشهر على توقيع ذلك الاتفاق ! ،

ولكن ما أدهش المؤرخ الفرنسي عام ١٩٣٤ عاد فأدهش العالم أجمع في عام ١٩٤٩ عندما وقف مندوبو انجلتره في هيئة الامم المتحدة يطالبون بعودة ايطاليا إلى طرابلس! وإلى الصومال!

أن القدر يأبي إلا أن يسجل حق مصر وفضلها وغدرانجلتره ونكرانها للجمل

فنى المدة بين ١٨ و٢٨ أبريل عام ١٩٤٩ كان مندوبو انجلتره فى الأمم المتحدة يأبون على ليبيا حقها فى الوحدة والاستقلال، وينكرون على مصر حتى حق الاشتراك فى وصاية خماسية على القطر العربى المسلم المجاور لارضها.

وفي المدة نفسها بين ١٨ و٢٨ ابريل عام ١٩٢٣ اكتشف احمد حسنين المصرى تلك المنطقة من صحراء ليبيا . فاضاف إلى علم الجغرافية ثروة جديدة سجلها العلماء في كافة أقطار العالم له ولمصر

منذ ربع قرن فقط .. أشاد العالم أجمع بفضل الاكتشافات المصرية التى تستغلها انجلتره الآن لتحقيق أغراضها الحربية الاستعارية .. ولكن ذاكرة الساسة الانجليز تعرف _ عند الحاجة _كيف تضعف حتى العدم!



ليُلة في الجنهاة

UN SOIR AU FRONT

هنرى كيستيميكر H. Kistemoechers مؤلف هذه القصة كاتب فرنسى معروف غذى المسرح الفرنسى بعدد وافر من القصص نجحتكها ، وترجمت له إلى العربية قصة والشعلة ، فلاقت نجاحا عند النظارة في مصر ، واقتبست بعض تلك المسرحيات إلى السينها وقد رأى الجمهور منذمدة قصته والغريزة، في إحدى دور السينها عندنا ، فصادفت نجاحا أيضا من هذه الناحية .

وكيستيميكر كاتب شعبي عنيف ولكنه يمتاز عن غيره من الكتاب الذين يتملقون الجمهور بميزة جليلة . ذلك انه يبني قصصه كلها تقريبا على أزمة من أرمات النفس البشرية ، وهو يتلس تلك الازمة غالباً ويبحثها ويحللها تحت ضوء بعض الاعتبارات العلمية أو الإجتماعية اوالخلقية فهو يكاديضع عن طريق قصصه المسرحية ، قوانين ، يريد أن تخضع لها النفس البشرية

وهذه القصة التي ألخصها في هذه المجموعة تدور حوادثها في شتاء عام من أعوام الحربالعالمية الاولى .

وقد مثلت هذه القصة للمرة الأولى على مسرح وبورت سان مارتان .. فقابلها الفرنسيون الذين كانوا لا يزالون يعانون أهوال تلك الحرب مقابلة عاصفة ارتفعت معها القصة إلى درجة لم تكن تصل اليها لولا تلك الظروف . وفق ولكنها مع ذلك قصة قيمة تعرضت لبحث نقطه انسانية خطيرة . وفق فيها التوفيق كله .

0 0 0

نعن فى بهو قصر قريب من خط النار فى ناحية ، السوم ، بفرنسا . وهو قصر آل ، سوليكور ، الذى احتمله الجيش الفرنسى واتخذه مقر آله بوندا في ذلك البهو مكتبة أصحاب القصر وأثاثه . ويبدأ الفصل بحديث طويل بين الضباط الموجودين لا حاجة بنا إلى تلخيصه كله فهو يدور على أمورعدة ، على شعور أولئك الضباط نحو وطنهم ونحو عدوهم ونحوزوجاتهم ويهمناأن نعرف من أولئك الضباط جميعهم اثنين منهم هما وتورى ، Theurit ودرينيه ، Réné و تقبل أثناء ذلك الحديث سيدة تدعى ماريان Marianne تورى أنها صاحبة القصر الذي يحتله الجيش وقد قدمت للبحث عن رينيه تورى أنها صاحبة القصر الذي يحتله الجيش وقد قدمت للبحث عن رينيه فهي تود رؤيته ، كما نعرف انها أرملة استشهد زوجها فى الحرب ، ويقبل رينيه بعد قليل فلا يكاد يقع بصره على مريان حتى يصبح :

_ ماريان هيلر هنا!

ثم يقوم بتقديم ماريان إلى زميله وتورى، فيقول له عنها إنها تستحق أن تحمل وسام فرقة الشرف. فقد قدمت لفر نسا خدمات جليلة ، ويخبره انها أنقذت حياته . فقد كانت تعمل كمرضة فى الجيش وسقط هو مع بعض رفاقه وقد اخترق رصاص العدوجسمه ، وزادت آلامه حى أصبح لايطيقها واشتد به الظمأ حى كاد يفقد شجاعته ، وأخيرا جاءت ماريان هيلروانحنت عليه تواسيه ثم احضرت من يساعدها على حمله ، وقامت بأشياء أخرى أجل وأعظم ، فقد أحضر وا إلى المستشفى الذي كان يعالج به جنديا فرنسيا يحتضر، وأقبلت ماريان تغمض له عينيه قبل أن تفيض روحه ، ولكنها ما كادت تفعل ذلك حى هجم اثنا عشر جنديا ألمانيا عليها ، وأمسكوا بهاو أجروا معها تفعل ذلك حى هجم اثنا عشر جنديا ألمانيا عليها ، وأمسكوا بهاو أجروا معها تحقيقا فاعترفت بانها فرنسية وبانها كانت تقيم فى قصرها بناحية والسوم ،

وانها تقوم الآن بتضميد جروح الجنود الذين يسقطون في ميدان القتال. فلما صارحها الضابط الالماني المحقق بأنه يأسف لاضطراره إلى اعدامها قالت له:

- حسنا ، اعتنوا على الأقل بهؤلاء المساكين . انهم أسراكم ـ فأجابها - معذرة يا سيدتى ، انهم شركاؤك وسيعدمون مثلك ولكن سوف يكون لك شرف الموت قبلهم!

ويستمر رينيه في حديثه فيخبر تورى أنماريان رفضت أن تعصب عينيها عندما تقدمت إلى ساحة الإعدام وصاحت بهم وأيها الانذال . . . أيها الانذال . . . انكم لا تصلحون إلا لقتل النساء!»

وقد تم انقاذ باقى الاسرى بأعجوبة ، إذ أسرعت لنجدتهم فرقة من الجيش الفرنسى اقتحمت القرية التى كانوا فيها وأمطرتها وابلا من الرصاص ويتأثر تورى من تلك التفاصيل التى أدلى بها رينيه ، فيقدم إلى ماريان أسمى عبارات احترامه واجلاله . وإذا خلا رينيه إلى ماريان سألته عما حدث بعدذلك فأخبرها بأن الإصابات التى اصيب بهاجعلته عاجزا عن العمل فى فرقة الفرسان ولذا اضطر ان يعمل فى فرقة السيارات ، ونعلم جميعا انها منذ ان فجعت فى زوجها قد أثر فيها الحزن فتفرغت للعناية بولدها ، وهو طفل صغير فى حاجة قصوى للعناية . ويستمر الحديث بين الضابط الشاب والمرأة الشابة فنشعر بأن رينيه مغرم بماريان ونسمعه يقول لها إرب كل جندى فى الجيش يتصور الوطن وفق خياله الخاص وهذا الوطن بالنسبة له هوماريان . . فهو يحبها ويحب الوطن ، وهو يذكرها بتلك الليلة التى انقذته فيها . وكيف التقت نظراتهما فتفاهما منذ تلك اللحظة ، وتجاوب قلباهما ، فيها ، وفي انه سيموت . !

ويتحدثان بعد ذلك عن زوجها الذي نعلم أن اسمه جيرار دنشو ونشعر من حديث رينيه أنه يشك في أن ذلك الزوج كان ألمانيا وتكاد هي تعترف ولكنها تقول إنه مات من أجل فرنسا ، ويدهش رينيه من ذلك ولكنها تمرر له أن جيرار Gerord مات في صفوف الجيش الفرنسي . وهي تحكي له قصة زواجها فتخبره بان والدهاكان يدير مصنعا كبيراً للكهر باء وقد طلب اليه أحد عملائه في وستراسبورج ، أن يقبل ابنه للتمرن في مصنعه وبذا عاش جيرار عامين ضيفا على أسرتها وعلمت هذه الاسرة أنه من أصل الزاسي ولكن اتضح لهم عند الزواج من الاطلاع على المستندات الرسمية أنه ألماني . فاذا سألها .

- هل أحببته ؟ _ إجابت .

- أجل ..

وعندئذ يثور فيقول لها إن كل ذلك الجيش الألماني من أوله إلى آخره بدون استثناء رجل واحد لايستحق إلا الحقد، ولكنه يعود فيعترف بأنه مدين لها بحياته. ويسألها ماالذي دعاها إلى الحضور الآن تحت وابل رصاص العدو فتجيبه أنها حضرت . . من أجل زوجها أيضا فقد أوصاها قبل موته بأن تحرص على بعض مخلفاته وتنقلها إلى أسرته. وقد حضرت إلى القصر لتقوم بنقل تلك الذكريات إلى الخطوط الخلفية . حيث لاخطر عليها إلى أن تذتهي الحرب! وتبدأ ماريان في البحث عنها في إحدى الحقائب ويلاحظ رينيه اثناء تنقيبها أن هناك ثوبا رسميا ألمانيا بين مخلفات زوجها . ويصفر وجه ماريان وير تعدجسمها. وينتبه رينيه إلى ذلك فاذا سألها، أن كانت عندما أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب؟ اجابته أنها كانت وحدها في القصر وأن زوجها كان في رحلة في أعلنت الحرب المائه المراب و المائه المائه في المناب و المائه المائه المائه المائه و المائه المائه و المائه و

الجنوب فيستنتجمن ذلك أنه عندما صدر الامر بالتعبئة أخذ زوجها وهوفي الطريق لينضم إلى صفوف الجيش الفرنسي، ثم يسأ لهاعماإذا كانت واثقة من كنها الموته رسميا فتجيبه أن النشر أت الرسمية أعلثت أنه اختنى . وأنهم أحضروا لها جثته . ويذكر لها أن الثوب الألماني الذي وجد في الحقيبة يدل على أنه قد اصنع لدى حائك ألمانى فى كولونى Cologne ويحمل اسم جيرا هيلر Gerard Heller . ويشرح لها رينيه سر زوجها فيقول إنه يعد من احتياطي الجيش الألماني مادام ينتمي إلى أصل ألماني وقد لعب ذلك الدور القذر فاندمج في صفوف لجيش الفرنسي تم انتهز أول فرصة فانتقل إلى صفوف العدو. أو بتعبير ُدق . انتقل إلى صفوف جيش بلاده .. التي ولد علىأرضها . وهي المانيا! م يقول بعد فترة .

– آه . إنك مسكينة ياماريان !

ف

1

بذا

وتشمئز ماريان من ذلك التفسير الواضح الذي فسر به رينيه سر زوجها فتثور نفسها وتلعن تلك السنوات الأربع التي قضتها معه سنوات كلهاكذبوخسة وضعه وينتهىالفصلا لأولبهذا الحوار فاذاقالت ماريان - ولكنهذا لايصدر إلا عن أحط النفوس، إنه شيطان ! - أجابها رينيه . انه عدو . هذا كل شيء - « ثم يدق جرس التليفون فيجيب « أجل ياسيدي هو أنا . كل شيءهاديء كل شيءهادي. ليسهنامايستحق الذكر!،

فاذاكان الفصل الثاني فنحن لانزال حيث كنا وقد أخذ تورى يتحدث إلى رينيه فيصارحه بأنه منذ قدمت ماريان تغيرت حالته .

فاذاخرج رينيه أقبل ضابط برتبة ,كابتن، وتكلم إلى تورى بلهجة

الأمر فيخبره أنه الكابتن وبيرتول، وقد قدم للثفتيش على القوة المرابطة في القصر، ثم يتبادل مع تورى بضعة أحاديث عن الحسركات الحربية والاستحكامات التي يقوم بها الجيش الفرنسي . وفي هذه الاثناء تقبل ماريان وتنصت إلى حديث الضابطين دون أن يرياها ثم تدخل عندما تسمع صوت الكابتن ويخرج تورى فتفهم كل شيء، تفهم أن الكابتن بيرتول الفرنسي إنما هو زوجها جيرار هيلر الألماني الذي خيل إليها إنه توفى فاذا به لا يزال على قيد الحياة وقد تنكر في ثياب ضابط فرنسي . واذا بماريان زوجته تهدده بأنها سوف تبلغ عنه فهي تعتقد أن النستر عليه خيانة . وإذا بين الاثنين هذا الحوار الرائع

3. .03

شی وید الذ

وا

الش

ماريان _ أأنا ألمانية أم فرنسية ؟

هيلر ـ أنت زوجتي ..

ماريان ـ انني أرتعد أمام جندي ألماني !

هيلر ـ مرة أخرى لم كل هـ ذا؟ ولم ترين في عدواً؟ إنني زوجك .

ويستمر فى حديثه فيخبرها ان الحكومات هى التى تتحارب أماالشعوب أما الازواج والزوجات فلا تفرق بينهم الحروب. ويطلب اليها ألا تصدق مايذاع فى الصحف الفرنسية عن وحشية الشعب الألمانى فاذا سألته.

_ أهذا حق؟ ألا تقتلون النساء؟ _ أجابها _ أبدا.

فتكذبه و تطلب اليه أن يخلع ذلك الثوب الفرنسي الذي يرتديه لكيلا يلو ثه فاذا عاد إلى تذكيرها بأنه زوجها قالت له :

- أقولها للمرة الآخيرة إن زوجي قد توفى .. ولقد كان قلبا حنونا ورجلا شريفاً . لقد مات وأنا لا أؤمن بوجود الإشباح !

— وولدنا ماذا تفعلین به ؟

فتجيبه أنه يتيم وأنه لايشبهه قط وانمايشبهها هي. انه ابنها وليس ابنه ا فيخبرها بأنها لوكانت في ألمانيا الآن لماتر ددفي أن يحميها بكل قواه . ويطنب في أن الألمانيين لا يكرهون الفرنسيين وانما يكرهون فرنسا . وزوجته شيء وفرنسا شيء آخر . فلا بد أن تسود ألمانيا التي اختارها الله لحكم العالم. ويسألها عندما يتم الصلح وتتصافح الأيدي ماذا تفعل إذا جوبهت بالجرم الذي تريد اقترافه ! ماذا تقول إذا جوبهت بانها خانت زوجها وسلمته لجلاده ؟

طة

ان

ولكن ماريان لاتقنع بكل ذلك فهى تصف الشعب الآلمانى بأنه نذل والجنود الألمان بأنهم قتله. غير أنه يعود فيذكر لها أنه والدابنها ، فتقول .

- وأنا أشعر بأنى أم كل أولئك الذين سقطوا صرعى هذه الحرب من الفرنسيين . هناك ملايين من الفرنسيات أعطين أبناءهن لفرنسا ، وفى وسعى أن أعطى أنا الآخرى بضع عبرات من عنى .. . فاذا سألها ماذا تريد أن تفعل به أجابته انها ستقتصر على أن تدعهم يقيدون حريته فيأسرونه لكى لايسىء إلى فرنسا ، وتطمئه بان الآسرى فى فرنسا لايقتلون ، ولكنه يذكر هابأن حالته تختلف عن حالة غيره . وأنه لابد من قتله ، ويصيح فى وجهها بأنها ستقف يوما ماأمام ابنها لتقول له , ريشار . يا بنى . ذات ليلة أمسكت بد أبيك وأسلمته إلى جلاده ! ».

ويدخل ربنيه إذ ذاك ويرى هيلر في ثياب ,كابتن, فيحييه تحية عسكرية ، ويسأله هيلر بضعة أسئلة حربية فيجيبه عليها وقد بدا على ماريان الاضطراب الشديد. ويأخذ ريفيه في سرد حكاية جاسوس ألماني كان قد قبض عليه في اليوم السابق وهو في زى ملازم فرنسي وان ذلك الجاسوس أراد استكشاف مواقع المؤخرة في الجيش الفرنسي . ويتحدثون بعد ذلك عن المعاملة التي

سوف يلقاها ذلك الجاسوس فيقول رينيه إنه سوف يعدم رمياً بالرصاص وتتطور المناقشة بينهم فتثور ماريان وتوجه الحديث الى هيلر على اعتبار انه ألمانى وتنهمه وباقى أفراد جنسه بأنهم وحوش. ويشعر هيلر بانه انفضح فيرفع يده ويحاول أن يضربها ، ولكن رينيه يقف حائلا بينهما ، وتعترف ماريان لهيلر بأنها تحب رينيه وبأنها لم تحبه هو قط وانها كانت تؤدى فقط واجبا كريها وبأنها بجانبه لم تر إلا شر الشقاء القلبي. ويصرخ هيلرساخر آ في وجهها ، إنك فرنسية ! ،

ويكرر ذلك كلما رآها تغلو فى إتهامه ويطلب اليها رينيه أن تخرج فتجيبه انها ستطيعه، ولكنها ترجوه أن يضمن لهاحياة زوجها. انها تريد أن يعيش فقط! وتجثو على كبنيها لثتوسل الى رينيه ألا يقتل زوجها!

فاذا خرجت ماريان ذهب رينيه الى الباب و نادى الحارس جراندان Grandin ثم سار الى باب الغرفة الاخرى وقال لهذا الحارس

إذا حاول أحد أياكان أن يخرج من هـذه الغرفة فاطلق عليه النار
 بلا تردد . أفهمت ؟

فيطيع جراندان ويخرج ، ويتحدث هيلر فيصارح رينيه أن هناك فرقة من الجيش الألماني ستهجم في الفجر ولن تتحرج عن قتل كل الفرنسيين الذين يقعون في يدها ، ولكنه لو أطلق سراحه فهو يضمن له أن هذا لن يحدث ، ولكن رينيه لايعبأ بذلك ويطلب اليه أن يسلم له سلاحه ، وينتهى الفصل عذا الحديث :

هيلر: انك بذلك تزيل من مخيلتي آخر أثر عن الشهامة الفرنسية رينيه: ان الشهامة الفرنسية ياسيدي في هـذا الوقت تنحصر في انقاذ العالم من وحشية ألمانيا وفظاعتها .. تفضل اتبعني . ..

٤.

الحار ستبد

الى ا فاذا أ

اللقى ت دفعا

التي م

فیأمر رینیه

ما تطله ، أخير

ذوجم

من ال

زمیله مظلم

ان يكم الواج

الأول

يسقط

فاذا كان الفصل الآخير أقبلت ماريان تبحث عن رَينيه وتسال عنه الحارس جراندان . وتفهم من حديت جراندان مع أحد زملائه ان المعركة ستبدأ في الساعة الحامسة إلا خمس دقائق وأن القصر خال فكلهم ذهبوا الى الحنادق ، وانهم علموا بأن الجيش الألماني سيهجم في الساعة السادسة ، فاذا أقبل رينيه وعلم أن ماريان تبحث عنه بعث في طلبها ، ثم صارحها بأنه تعليات خاصة بتسهيل سفرها ، وتسأله عما فعل بزوجها فيخبرها بأنه لم يفعل أكثر من أنه قبض عليه وأما الباقي فلا مناص منه، ويذكرها بالأهوال التي منيت بها فرنسا وتسببت فها ألمانيا

ويدخل قائد السيارة ينبيء رينيه بأن السيارة قد أعدت لسفر ماريان ، المامره بأن يطبع ماتشير به ، ولكن ماريان لاتلبث أن تعود وتطلب الى رينيه ألا يسلم زوجها الى رؤسائه وأن يبقى على حياته ، فاذا رفض ، لان ماتطلبه منه إشتراك في الحيانة ذكرته بكلمات الحبالتي قالها لها منذ برهة ، وأخيرا بطلب اليها أن ترحل مطمئنة فسوف يفعل كل مافي طاقته نحو زوجها . ويعود قائد السيارة ليذكر رئيسه بأن الساعة قد أزفت ولا بد

من الرحيل.

فتودعه ماريان بعد أن ترجو أن يراها قريبا وتخرج ، ويستدعى رينيه زميله تورى بالتليفون بعد أن يلقى بالحقيبة المحتوية على ثياب هيلر الى ركن مظلم لايرى . فاذا أقبل زميله أخبره بأنه ارتكب فى ذلك اليوم إثما يريد أن يكفر عنه . ارتكب إثما يمس بواجبه ولذا فهو يريد أن يؤدى هذا الواجب أضعافا . ذلك أن هناك جنودا سيسقطون ولا شك عند الهجوم الأول ولذا فقد عزم هو أن يحل محل واحد من أولئك الذن سوف يسقطون . ويدهش تورى لذلك . ولكن رينيه يجيبه بأنه كرئيسه يأمره بأن يحل محل محله هنا ولا يذهب معه ويسأله تورى .

- أتطلب منى أن أراك شارعاً فى الانتحار وأن أنظر اليك بدون أن أتحرك؟

ويحيب رينيه بأنه لايريد أن ينتحر وانما هو يريد أن يرضي ضميره فاذا عاد حياً فقد أرضى ذلك الضمير وإذا مات فهذه إرادة الله ا ويصارحه بأن هناك أسيرا في الغرفة وأن عليه ان يأخذه الى القائد في الساعة الخامسة عند إبتداء المعركة ويترك له حرية النصرف معه ، ولكنه لايخبر تورى بشيء عن ظروف هيلر ، ثم يرجوه إذا علم أنه قضى نحبه أن يذهب ويخبر ماريان بأنه مات مستشهدا دون أن يتألم ، فاذا خرج الضابطان وخلا جراندان الحارس بنفسه بدأ في كتابة خطاب الى زوجته ، وتعود ماريان فيحذرها من خطر وجودها في ذلك الوقت والمعركة تكاد تنشب . ويطلب الها الانصراف ولكنها تصر على البقاء ، فهي ممرضة وتتوسل اليه أن يستدعى رينيه ولكنه يصارحها بأن الضابط بعيد في الخنادق .

ويخرج هيلر فى تلك اللحظة من الغرفة وينزل الدرج ببطء فيطلب اليه جراندان أن يقف ولا يكاد يمتنع عن إطاعة الأمر حتى يطلق عليه النار، ويترنح الاسير الالماني ثم يسقط ..وعندئذ تخنى ماريان عينيها بيديها بعدأن ترى الرصاصة تسكن جسم زوجها

و في هذا الوقت يدوي صوت الموسيقي عازفة نشيد والمارسييز، الوطني في ظلام الليل بقوة وعنف وحماس

فينصت الجتود اليه وقد أخذتهم النشوة وتقف ماريان منتصبة القامة وقد مدت يدمها الى السماء

> ثم تهبط الستار وهى تصبح بكل قوتها وبكل روحها – ربى ا ربى ا احفظ لنا الأحياء ا

هَذَهُ امْ بَرَاطُورِيْتِكُم

IT'S YOUR EMAIRE

هو كتاب حديث أصدره مفكر انجليزي حر عن القارة التينعيش فبها وأفريقيا ، وعن مساوى، الاستعمار البريطاني مها . ومؤلف هذا الكتاب اليكساندر كامبل Alexander Campbell قد تو فر على بحث أحوال افريقيا السياسية والاقتصادية والاجتماعية وأصدر من قبل هذا الكتاب كتابا أسماه ، الامبراطوية في افريقيا ، والذي يهم الشعوب العـــربية من فصول كتابه الاخير . هذه أمبراطوريتكم ، فصل أفرده عن . أفريقيا السوداء، وجه مقدمته إلى الاوروبيين وقرر في هـذه المقـدمة الممتعة أن الرجال البيض عندما دخلوا شمال أمريكا وجدوا مساحات شاسعة من الاراضي تقطنها قبائل من الهنود الحمر قليلة العدد ، مبعثرة فها ، فلم يلبث البيض أن تكاثر عددهم حتى زاد بمراحل على عدد الحمر ، ولكن أفريقيا لاتزال تعيش فيها أغلبية سكانها السود، فنسبة الاوروبيين إلى كل عشرة آلاف افريق لاتزيد عن ستة في أوغندة وفي نيجيرياوتسعة في ساحل الذهب وستة عشر في تانجانيقا ، وخمسة وستين في كينيا ، وأربعةو ثمانين فيروديسيا الشمالية ، وهذا عامل رئيسي لابجب أن يغيب عن البال إطلاقا ، والشعوب الافريقية التي يبلغ عددها مائة وخمسين مليو نالاتزال تعدمتأخرة إذاقورنت بالشعوب الغربية اليوم . ولا سند لما يزعمه بعض السياسين الاوروبيين في الأرض البريطانية التي يستعرها البيض وفي اتحاد جنوب افريقيا من أن رقي أقريقيا بجب أن يكون بطيئًا بسبب كسل عقليات الافريقيين أنفسهم ، لان

العلماء قد امتحنوا الهبات العقلية للأطفال الافريقيين فتبينوا أنهافى المتوسط لاتقل عن عقلية الطفل الأوروق المتوسط . فرقى افريقيالاتشله الاعوامل عالية أى أن أولئك الذين في يدهم السلطة يرغبون في عدم اعتماد ميزانيات تنفق على التعليم والصحة والزراعة والصناعة

والافريقيون يختلفون أجناساكما يختلف الاوربيون. ففي افريقيا شعوب وثنية ، وفيهامسلمون من شمال نيجيرياوكانو Kano وهي مدينة بنيت منازلها على طراز القرون الوسطى يحيط بها سور مرتفع يبلغ طوله اثنتي عشر ميلا، وأغلبية الافريقيين يعيشون حياة أشبه بحياة انجلتره في عهـد السكسون، ولكن هذه الحياة بمكر. أن تتغير معالمها بسرعة إذا زادت موارد الافريقيين زيادة تحقق هذا التغيير ، وإذا نظرنا الى الحياة الافريقية على ضوء هذه الحقيقة التاريخية العلمية لتبينا أنها ليست حياة فذة فريدة في نوعها وعا يغيب عن بال البريطاني أو الاميركي المتوسط ان أغلبية الشعوب التي تعيش في العالم اليوم تعيش حياة لاتختلف كثيرًا عن الحياة الافريقية ، كالفلاحين الهنود والصينيين وشعوب جنوب ووسط أمريكا وكثيرين من فلاحي شرق أوروباً ، والاستثناء من هذه الحياة التعسة تنفرد به بريطانيا وغرب أوروبا وشمال أميربكا والممتلكات البريطانية الحرة ، فالافريقيون والشعوب الاخرى التي أشار الها بسبب عدم تمكنها من الرقي الذي وصلت اليه الشعوب الغربية _ قصار القامة في الغالب. ضعاف الصحة. يعيشون حياة قصيرة ، شقية ، وهم يلقون حتفهم عادة من المرض كما أنهم في معظم أنحاء القارة يؤمنون بالخرافات. ولكن هكذا كان حال الغالبية العظمي من الشعرب الاوروبية حتى عهد قريب !

والشعوب الافريقية تعيش سجينة في قارة تبلغ مساحتها إحدى عشر

مليونا من الاميال المربعة تحيط بها الجبال والصحارى والمستنقعات والغابات الى ظلت الى العهد الحديث تحجب هذه الشعوب عن الاتصال اتصالا مثمر آ بالعالم الخارجي ، والافريقيون منكوبون بجو حاريقتل النشاط وبقارة ملأى بالحيوانات المتوحشة . وبالقبائل الرحالة التي تعيش على القتل ، وبالحشرات الناقلة للأمراض وبالاعشاب السامة . والصحارى القاحلة ، وبالحشرات الناقلة للأمراض وبالاعشاب السامة . والصحارى القاحلة ، وهذه العوامل لها بلا شك أثر في تأخر الافريقيين ، ولكن هؤلاء الافريقيين يمتازون بهبات عظمة . فلا يجرؤ شخص تعامل مع الافريقيين على أن ينكر ذكاءهم اللهم الا إذا كان من أولئك الذين تسممت عقولهم بفكرة التميز بين ألوان الجنس البشرى ولا سبيل الى إقناعه

وما من أحد يستطيع أن يشك اطلاقا فيا فطروا عليه من روح مرحة وإحساسات مرهفة بالجال. وشعور حي بالموسيق. وإذا تعلم الأفريق وتحرر ماديا فان مستقبلا عظيما ينتظره ، والعالم لايستطيع أن يستغنى عن مساهمة أفريقيا في ميدان الحضارة ، والأفريقيون لهم بالطبع أخطاؤهم كغيرهم من الشعوب . فهم على أهبة للتقليد الاعمى بدلا من اقتباس مايناسيهم ، وهم يستطيعون أن يكونوا محافظين كسواهم من المزارعين وأن يتشبثوا بآرائهم فلا يحيدوا عنها ، وهم يستطيعون أيضا أن يطيعوا طاعة عمياء رؤساءهم في أوقات الحروب التي يشنونها . وأن يتعالوا ويشمخوا بأنوفهم إذا أحسوا بالحاجة اليهم ، ولا توجد وحدة تجمع شملهم ، وقد انتهز بعضهم فرصة بالحاجة اليهم ، ولا توجد وحدة تجمع شملهم ، وقد انتهز بعضهم فرصة الثغيرات التي حدثت في قارتهم بعد دخول البيض اليها للوصول إلى مركز استطاعوا فيه أن يسيطروا واستغلوا مواطنهم الافريقيين في وحشية لاتقل عن وحشية الأورويين . وبعض رؤسائهم قبل أن يتآم مع جماعة من المستعمرين البيض على أبناء وطنه في مقابل فتات تنبق من مائدة أو لئك

البيض، ولكن يمكن أن يقال – على وجه العموم – إن الأفريقيين كمجموع كانوا مسالمين إلى حد كبير، كرام الخلق. وإنهم خدعوا الى حد كبير وإنهم عانوا استغلال البيض لهم في صبر الحليم. وهذه أخطاء قدتعد فضائل لو ان عالمناكان أفضل من العالم الذي نعيش فيه !

والآن لننتقل إلى أمور أهم من هذاكله . فني القرن المــاضي فقـــط استطاعت الجماعات الأوروبية التي استعمرت افريقيا أن تحول الاقتصاد الافريق مِن اقتصاد زراعي قائم على أساس أن المنطقة تكني نفسها بنفسها، إلى اقتصاد قائم على أساس التعامل بالنقد ؛ ولم يتعـــود الافريقيون على التعامل بالنقد إلامنذ بضع عشرات سنوات ، ولا يزال معظم الافريقيين إلى اليوم خارج منطقة الاقتصادالنقدي ، والقليلون منهم الذين يشتغلون للارتزاق من الاجور التي يتقاضونها يفعلون ذلك لتكملة ميزانياتهم العائلية ، وهذه الاجور منخفضة ؛ ومتوسطها نحو أربعة بنسات في اليوم ، أي نحو قرش ونصف قرش مصري ولو أن الحرب العالمية الاخيرة قد أحدثت تغييرات هامة ، ومع ذلك . فحتى في نيجيريا حيث يتقاضي سائقوا السيارات المهرة أقل من خمسة شلنات في اليوم. لاتزال الاجور تعد فيها شيئا جديدا .وهي مفروضـــة فرضا على المستعمرين البيض الذين تعودوا من قبل على ترك الأفريقيين يعيشون حياة فطرية شقية ، وقد نتج عن أن النقد شيء جديد نسبياً على الافريقيين أن اثمان السلع منخفضة ، كماكانت في أوروبا القدممة فني الامكان الحصول على وجبة طعام أفريق طيب في مقابل بنس واحد . أى أقل من نصف قرش مصرى ، والعملة الرئيسية في غرب أفريقيا هي الانيني Anini وهي تقابل عشر البنس، ولا نظير لها طبعا في العملة المصرية ، والغالبية العظمي من الافريقيين لايزالون يعيشون على الزراعة التي تكفل لهم مطالبهم

وطرقهم فيها بدائية وخطرة ، فهم يحرقون الغابات ويخلون الارض من أشجارها ثم يزرعونها حتى يجهدونها فاذا اجهدت انتقلوا إلى منطقة أخرى وفعلوا بها ما فعلوه في سابقتها

والمناطق الصحراوية تمتد وتجتاح بسرعة مساحات منهذه القارةسبق أن اجتاحتها حشرة التستسي Tsetse وهذا خطر من أهول الأخطار الأفريقية فالصحراء وحشرة والتستسي، تعملان متعاونتين على تحويل افريقيا إلى أراض هلك فيها الحرث والنسل، فـلم يعد يعيش فيها انسان أو حيوان والعلم الأوروبي يكافح ببسالة هذين الخطرين، وقد فاز ببعض انتصارات هامة ، فني كثير من المناطق أسفرت المعركة عن إبادة الناموس ولكن في معظم المناطق لاتزال المعركةمع التستسي دائرة فأحيانا يتغلب العلم وأحيانا ينهزم، وفي بعض الحالات يعدقدوم الرجل الابيض سبباً في تفاقرالمشاكل الأفريقية ، فقد شجع البيض الأفريقيين على إنتاج محاصيل للتصديرولكن هؤلاء البيض لم يعنوا إلا عناية تافهة بما إذا كان الأفريقيون يتخذون في زراعة هذه المحاصيل الاحتياطات الضرورية ، فأغلى المحاصيل تصدر دون أن تستفيد الأرض التي أنتجتها أية فائدة من الأرباح الطائلة التي تعود على المصدرين البيض من بيعها في الأسواق الاجنبية ، والمرض لايزال هو أشد المشاكل الأفريقية ، فالأفريقيون يعانون عادة أمراضا مختلفة، وبعض هذه الأمراض تقضى على حياة ضحاياها ، والبعض الآخر يحطم قواها وإلى جانب المرض يعاني الأفريقيون سوء التغذية ، فكثيرون منهم لايحدون قط كفايتهم من الطعام . وهناك كثيرون من هؤ لاءياً كلون ما لايحب أن يأكلوا والأفريقيون ـ طبعا ـ مفتقرون إلى الثعليم ، وإلى عهد قريب لم تفتح لهم مدارس ، وكان عدد الذي فتح في بعض المناطق قليلا جدا . كما أن عدد الأطباء والمستشفيات قليل جدا ، وقد نشر قبل الحرب تقرير وضعه أربعة بريطانيين جابوا غرب افريقيا وهم وساندمان آلين، Sandman Allen وآمون Ammon وكليمنت ديفيز Clement Davis وهيدين جيست Haden Guest أشاروافيه إلى أن تقدم افريقيا في المستقبل يجب أن يبني على أساس الزراعة باعتبار أنها أهم ما تتعلق به الشعوب الأفريقية وذكروا في هذا التقرير وأن ما يحتاج اليه الأفريقيون الآن هو تحسين مستوى المعيشة واعطاء الأفريقيين فرصة الاشتراك الكلى في حياة العالم السياسية على أساس المساواة في هذه الحقوق بينهم وبين الأوروبيين ، وتحقيق هذه المساواة لايتم إلا إذا وضعت الحكومة البريطانية برنا بحا تتعهد بتنفيذه في مدى أعسوام محدده ، وبحب أن يقره وعماء شعوب غرب افريقيا عن اقتناع ورضى ، .

وقد ختم المؤلف هذا الفصل من كتابه معلقاً على هذه الفقرة من التقرير بقوله:

منذ كتبت هذه الكلمات اتخذت بعض خطوات في سبيل وضع برنامج للإصلاح، ولكن تنفيذ هذا البرنامج سيستغرق وقتا، وسيستنفذ صبرا، ومالا كثيرا، كما أنه يحتاج فوق هذا كله إلى اقتناع الرأى العام الانجليزى من كل قلبه بوجوب تعضيده، وقد يكون تنفيذ هذا البرنامج تجربة يتبين منهاالعالم ماإذا كانت الأمبراطورية البريطانية ستبقى أو ستنهار!،

المنيزات

LA BASCULE

موريس دونيه Maurice Donnay من الكتاب القلائل الذين وضعوا أساس المسرح الفرنسي في أوائل القرن الحالى ، وقد مثلت قصصه في فرنسا وترجمت إلى عدة لغات أخرى، وقصته ، الميزان ، Bascule تعبر أصدق التعبير عن فن موريس دونيه ، فهي قصة هادئة ناعمة لينة تتعرض لبحث أزمة عاطفية من الازمات التي يمر بها معظم الازواج والزوجات وخاصة في فرنسا ، وهي خالية خلوا تاما من مظاهر العنف والدجل والتهويل التي اعتاد الكتاب المسرحيون في العصر الذي ظهرت فيه ، الميزان ، أن يعمدوا الها لإستجداء تصفيق النظارة !

غرفة من غرف الممثلين في أحد مسارح باريس الكبرى ، وعلى وجه التحديد غرفة الممثلة الأولى في ذلك المسرح روزين بيرنييه Poul Lorsoy وقد نجحت التي تقوم بتمثيل قصة حديثة للمؤلف بول لورسي وأقبل من أجله رئيس روزين في أداء دورها نجاحا باهر اتحدثت عنه باريس ، وأقبل من أجله رئيس الجمهورية نفسه لمشاهدة القصة وطريقة تمثيل روزين لها . ولا نلبث أن نعلم من حديث روزين الى إحدى زميلاتها شيئاء ن خلقها، فهي من النساء اللاتي لا يقبلن أن يكون لهن صديقان في وقت واحدا وهي لذلك ضجرة بمظاهر الغرام والحب التي يبديها ذلك الجمع الحاشد من المعجبين الذي يحيطها كل ليلة ولكنها مع ذلك تشكومن أنها تعيش بغير أن يخفق قلبها ا ونعرف من ولكنها مع ذلك تشكومن أنها تعيش بغير أن يخفق قلبها ا ونعرف من

حديث الممثلة الأخرى ان لورسي مؤلف القصة الشاب يميل الى روزين وانه قد يكون من محبيها . ولا تكاد تنقضي برهة حتى يقبل لورسي ويتحدث الى روزين حديثًا نستطيع أن نستشف منه مبلغ العاطفة التي تضطرم في صدره نحوها ، ولكنها لاتلبث أن تستقبل في نفس الغرفة شخصا آخر أيدعي هو بير Hubert ". تتلقاه في حفاوة حارة وترحيب قوى ، ونعرف أن هو بير هذاكان صديقا لها في أوائل عهدها بالمسرح ولكنه انقطع عنها منذ خمسة أعوام فلم تعد تعرف عنه شيئًا . وهي تسأله عما أبعده عنها طول تلك المدة ، فيجيبها انه انتقل الى الريفوانه كان قد شاهدها في أول ليلة لتمثيل القصة الجديدة فسر لنجاحها العظيم سرورآ دفعه الى مشاهدة المسرحية عدةمرات الى ان رأى رئيس الجمهورية في هـذه الليلة يشترك مع النظارة في إبداء الإعجاب بفنها . وعندئذ فكر في أن يصعد هو الآخر كصديق قديم ليقدم لها تهانيه ا وتحس منخلال حديثهما أن روزين سميدة بلقاءصديقها القديم وانها راضية بأن تصل ما انقطع من تلك الصداقة . . ولكنها لاتلبث أن تعلم أن هوبير متزوج فتذهل في بادىء الأمر ثم تتمالك قواها وتسأله عما إذا كان قد أنجب من زوجته أولادا أم لا .. فاذا أجابها بأنه لم يرزق حتى ولا ولداً واحداً تطرقت الى سؤاله عما إذا كان يحب زوجته ؟ فيجيبها بأن عاطفته نحوها أقرب الى الحنان منه الى الحب وأن هذه الزوجة تحبه حباً يقرب من الجنون. فاذا قالت له:

> إذاً فأنت لاتستطيع أن تحبني ا أجامها مسرعا :

- أستطيع أن أحبك الى درجة الجنون . ١

ويشعر بمبلغ ريبتها في صدق قوله فيحاول أن يثبت لها انه في مكنة

0.

الر

الن

ول

ويد

icas

ان ان

على

آفراه أفراد

من ز إحدة

دون

الرجل المتزوج أن يحب وأن يكون وفياً في هذا الحب! ويدلل على ذلك بنفس موضوع القصة التى تقوم هى بتمثيلها ، فبطلة القصة متزوجة من أحد النبلاء وهى جميلة فاتنة ومع ذلك فهذا لم يمنع زوجها النبيل من أن يخونها النبلاء وهى جميلة فاتنة ومع ذلك فهذا لم يمنع زوجها النبيل من أن يخونها اوليكن روزين تعترض على ذلك بأن بطلة القصة انما هى من ذلك الصنف من الزوجات اللاتى يبغضن حياة كالحياة التى كانت تعيشها ممثلة دور البطولة . ويدهش هو بير لذلك فهو لم يكن يعلم ان روزين تزوجت ، ولكنها تدلى ويدهش هو بير لذلك فهو لم يكن يعلم ان روزين تزوجت ، ولكنها تدلى الله يأنها كانت متزوجة برجل من الأشراف يدعى الكونت ده بلانكا عليه يأنها كانت متزوجة برجل من الأشراف يدعى الكونت ده بلانكا معه في الريف فملت تلك الحياة وحنت الى أضواء المسرح وحياة الفن .

و يعود هو بير إلى اغرائها لكى تقبله صديقا · · نقبل ، ويتفقان على أن يمر علما بعد انتهاء التمثيل ... ولا يكاد يخرج بعد أن يقبل يدها وهو أشد ما يكون تأثراً وانفعالا ، حتى تقول دوزين لخادمتهاوهي تتقدم للظهور على المسرح لتمثيل دورها بينها يهبط الستار

- أنه يحبني ... اسرعي ... اسرعي يا إبنتي !

قاذا كان الفصل الثاني فنحن في مقاطعة وبروتاني، وفي منزل الأسرة التي تغتمي اليهامر جريت زوجة هوبير . وقد أخذت مرجريت تتحدث إلى بعض أفراد أسرتها عن زوجهاوعن آمالها فتعلم أن أقصى آمال تلك الزوجة أن ترزق من زوجها ذرية تبعث في منزلها المرح والبهجة والسرورونفهم أنها سافرت الى إحدى مدن الاستشفاء فقضت بها بضعة أسابيع بينها كان زوجها في باريس وحيدا دون أن يكون عليه رقيب او نشعر من تعليقها أنها تنق بزوجها و تحبه و تخلص له دون أن يكون عليه رقيب او نشعر من تعليقها أنها تنق بزوجها و تحبه و تخلص له

ولا تكاد مرجريت تغادر الغرفة حتى نعرف أن هوبير قد تلقى رسالة بتوقيع ده بلانكا زوج الممثلة روزين يستدعيه فيها للحضور بسرعة . وأنه لما تلقى تلك البرقية استنتج توا أن ده بلانكا قد علم بالعلاقة التي يينه وبين روزين وأنه رغم افتراقه عن روزين قد ثار فأرسل يستدعية ليثأر لشرفه الوجنه التي لا تعلم شيئاعن ذلك كله فأرسل أحد اصدقائه الى روزين التي تقيم هي الأخرى في بلدة مجاورة يخبرها انه مضطر لأن يقطع كل علاقة له بها وهو لا يزال ينتظر عودة ذلك الصديق على أحر من الجر . وبعد الدقائق والثواني لسكي يرى كيف قابلته روزين وماذا تم بينهما ، وهو اثناء ذلك تنتابه والثواني لسكي يرى كيف قابلته روزين وماذا تم بينهما ، وهو اثناء ذلك تنتابه أزمة يحس فيها بحريمته التي ارتكبها في حق زوجته بإقدامه على إنشاء علاقة آثمة بامرأة أخرى . وتحس به وهو يكاد يهم بالاعتراف لزوجته .

ويعود الصديق الذى ارسله اخيراً ليخبر هو بير بأن البرقية التي تلقاها وتوقيع ده بلانكا انما كانت في الواقع مرسلة من روزين نفسها إذ انها خشيت ان تقع البرقية في يد زوجته ، ويدهش هو بير لذلك ويسأله عما فعل بالرسالة التي كلفه بارسالها الى روزين وعندئذ يجيبه بأنه اعطاها لها إذ انها كانت مغلقة ولم يكن يعلم مافيها !

ويثور هو بير لدى سماعه ذلك ، فقد كتب تلك الرسالة يقطع علاقته بروزين على اعتقاد أن طليقها هو مرسل البرقية ولكنه وقد اتضح انها هي التي أرسلتها وكانت تظن انه يفهم ما ترمى اليه فقد كان واجبا ألا تصل رسالته الى يدها ! ويلحظ قريب زوجته إرتباكه فيشبهه بقصبة نوع من الموازين الريفية التي كانت تتكون من لوح يوضع على حجر كبير ، فاذا ارتفعته إحدى الكفتين انخفضت الكفة الأخرى ويذكر له انه قصبة ميزان عاطني الحدى الكفتين انخفضت الكفة الأخرى ويذكر له انه قصبة ميزان عاطني الحدى الكفتين انخفضت الكفة الأخرى ويذكر له انه قصبة ميزان عاطني الحدى التحدي التحديد التحدي

رُوجته في إحدى كفتيه وروزين في الكفة الآخرى ، ويسأله : _ وأين زوجتك الآن : في أعلا أو في اسفل الميزان؟

فيجيبه هو بير:

4

- فى الكفة العليا! فى الكفة العليا ! .. ولا يكاد يلتفت حتى يرى وجته مقبلة فيدللها ويخاطبها بلهجة رقيقة حنون. ثم يدور بين الزوجين هذا الحواار الرائع.

مرجريت: انت تحب زوجتك العزيزة إذن؟

هوبير: آه .. ؟ أجل انني أحبها

مرجريت: أحقا ماتقول؟

هويير: إطمئني. إنك في الكفة العليا

مرجريت: ومندهشة ، العليا؟ ماذا تقصد؟

هوبير: في العليا .. في العليا ... في العليا تماما !

وتنقضى ثلاثة شهور .. وقد تصالح اثنائها هو بير مع روزين واعتذر لحا عن حادثة الرسالة التي أرسلها إليها يعلن فيها قطع علاقته بها ويستعيد الاثنان فعلا تلك العلاقة ويتفقان على اللقاء في موعد تذهب اليه روزين راضية، ويدخل الاثنان الى المكان الذي أعداه لذلك اللقاء ولكن لايكاد هو بير يطل من نافذته حتى يصبح كالمجنون ويهبط درج السلم مسرعا وهو يعلن أنه رأى زوجته داخلة الى نفس ذلك المكان ، وتنتظر روزين مدة فلا يعود ، ثم تسأل الخادم عن سركل تلك الصبحة التي أثارها فتعلم أن هناك

سيدة كانت قد دخلت لتزور إحـدى قارئات الـكف وقد ظن هو بير انها زوجته فأسرع بالخروج وترك روزين وحدها ثم لم يعد اليها ...

وأنت تعرف تفاصيل تلك الحادثة من حديث يدور بين روزين وإحدى زميلاتها في منزل روزين كما تعرف ان الممثلة الكبيرة قد اعتزمت ان تثأر لنفسها بأن تعلل الى هو بير بأنها تحب المؤلف لورسى وهذا المؤلف قد أكثر في الواقع من التردد عليها في الآيام الآخيرة وصارحها بحبه لها وهي تذكر لزميلتها انها أرسلت في استدعاء هو بير لتجابهه بذلك إذ من العبث أن تكتفي المرأة بأن تصارح صديقها بأنها لاتحبه بل يجبأن تردف ذلك بقولها أنها تحب شخصا آخر! و تؤكد لزميلتها أنها قد انتهت الى اليقين بأن الرجل المتزوج لا يصلح لأن يكون صديقا لأن بحرد الظن بأن زوجته على مقربة منه يجعله يسرع بالهرب تاركا صديقته و حدها لا تعرف ماذا تفعل في ذلك الموقف الحرج ...

ويقبل هوبير بعد قليل وتجابه روزين بأنها تحب لورسى وبأنها ترغب فى ألا تراه بعد ذلك. ويستشيط هوبير غضبا لدى سماعه ذلك ويلمح من طرف خنى الى انها بذلك تدفعه الى أن يتخد قراراً خطيراً قد يهدد حياته كلها بالخطر و تفهم روزين من ذلك انه يفكر فى طلب الطلاق من زوجته فتنصحه بالخطر و تغبره بأنها قد علمت بأن زوجته تحبه وانها لا تستحق منه إلا كل خير .

وتحاول روزين الخروج للذهاب الى موعدهام ولكنه يمنعها من الخروج معتقداً انها ذاهبة للقاء لورسى ويعمد الى استعال شيء من العنف في منعها فلا ترى هي مناصا من الإلتجاء الى الحيلة والدهاء وتجلس الى جانبه تدلله في رقة وحنان وهي تكرر له أنها ماكانت تظن أنه يحبها الى هذا الحد ثم

تستأذن منه وبعد برهة تظهر في شرفة تطل على المكان الذي تركته فيه ويتحدث الاثنان.هو في الغرفة وهي في الشرفة حديثا قصيراً ينتهي بانتدعه وحيداً في ذلك المكان وتذهب هي الى الموعد الذي كانت قد ذكر ته له ويتبين هوبير انها سجنته في ذلك المكان إذ اغلقت الباب بالمفتاح حتى لاتمكنه من الخروج وسخرت منه وهي خارجة فطلبت منه أن ينتظر أوبتها من المسرح بعد أربع ساعات. ويسمع ضحكاتها وهي تهبط الدرج فيدور في الغرفة وهو يصبح!

بن

ت

ن

الن

نته

- روزين ..! روزين هذا فظيع ! .. هذا فظيع !لقدضعت ! ماذاأقول لزوجتي ؟ هذا مخيف كيف يمكن الخروج من هنا ! لقدضعت ! آه ! اللعينة ! ثم يلتي بقبعته على الأرض وفي ثورة حنق وغيظ يركل المائدة بقدمه فتسقط أوانى الشاى و تتحطم !

فاذا كان الفصل الآخير فنحن في منزل هو بير وقد أخد اصدقاؤه وأقارب زوجته ينتظرونه على أحر من الجمر إذ طالت غيبته عن موعد العشاء الذي اعتاد أن يحافظ عليه منذ تزوج مرجريت فاذا اشتد الضجر بمرجريت لتأخر زوجها خشيت أن يكون قد اصابه سوء حتى عاقه عن الحضور في موعده المعتاد فخرجت من المنزل وأخذت تجوب انحاء باريس وتستفسر من واقسام وليسها عن الحوادث واسماء المصابين

ويقيل هوبير أخيراً مع رجل من أقرباء زوجته وتعلم من حديثهما أن ذلك الرجل قد كلفته مرجريت بالبحث عن زوجها فأعياه البحث وأخيرا فكر في الذهاب الى روزين لعلها تهديه وقد صدق ظنه إذ انها أخبرته بالمكان الذى حبست فيه هو بير و أعطته المفتاح لكى يفتح له الباب ويسهل له الخروج! وتعود مرجريت الى المنزل أخيرا فلا تكاد ترى زوجها حى تسقط على احد المقاعد فاقدة الوعى لشدة اعيابها و تعبها ويلتف الجيع حولها ليعنوا بها ويتحدث هو بير إذ ذاك الى من يجاوره فتثور مرجريت و تتهمه بانه لاقلب له وانه بينها يراها فى تلك الحالة السيئة التعسة بسببه لا يتحرج عن التحدث الى الناس والمزاح معهم ويدفع هو بير هذه التهمة بحجة ترضيها غاية الرضى إذ يخبرها بأن صديقا له كانت له زوجة لم يرزق منها ذرية قطوقد حاول بكل الطرق ان ينال تلك الذرية المنشودة فلم يوفق وأخريرا حدث انهما كانا سائرين فى أحد شوارع باريس فاختلط على اثنين من رجال البوليس شكل الزوج وقبضا عليه باعتبار انه بحرم فار واقتاداه الى المخفر وحجزاه هناك مدة ما حتى أمكن إستجوابه وقد ذهلت زوجته لذلك وكانت الصدمة شديدة عليها إذ انها لم أتعرف فى بادىء الأمر السبب فى القبض على زوجها فلها اتضحت درق الزوجان ولدا جميلا!

ويعتذر هوبير بعد ذلك عن سبب تأخره بعذر ما ويؤكد لزوجته ان هذه الصدمة التي حدثت لها سوف تحقق أملها العتيد في الحصول على ذرية منه ويدعوها لهذه المناسبة الى تناول العشاء في أحد المطاعم . . .

وتقبل هي دعوته على ألا يعود مرة أخرى الى التأخير عن موعده فيعدها ويقسم على ذلك ، ولكنه ينبهها الى انها قد لاتكتنى بولد واحد لأنها إذ ذاك سوف تكون قي حاجة الى صدمة أخرى ! وتنتهى القصة هكذا في حوار هادى الاضجة فيه . .

مرجریت – مادمت قد فطنت الآن فلن أنزعج مرة أخرى ولن یصیبنی ما أصابنی الیوم ثم إننی قد فکرت وسوف اقنع بولد واحد هوبیر – هیااستعدی للخروج

فاذا غادرت مرجريت الغرفة وتبين هوبير انه خلا الى نفسه تمتم — كلا ... هذا ليس مكنا ... يجب ان أعدل عن هذه الحياة ... ليس من المعقول ان يحب الرجــــل زوجته ويفضلها على الناس أجمعين ومع ذلك يخونها ...!

HELDER STORY OF THE STORY OF THE

Cally the Control of the Control of

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Product and the fact to the fact that the

Committee to the second second

فى كاخِللولايا تلتة الأمريكية

INSIDE U. S. A

هذا الكتاب هو الحلقة الراعة من سلسلة الكتب الوصفية الدقيقة التي أصدرهاجونجنتر Iohn Gunter ،واجتهدفهاأنيقدم لقرائهصورةجريئة فذة للعالم الحديث، وكتاب في داخل الولايات المتحدة الاميريكية ، كالكتب الى سبقته لنفس المؤلف ينهج نفس النهج في الدراسة والتحليل والعرض، ولا يفترق عنها إلا في انه أضخم حجماً ، ويبدو لقارى. هذا الكتابجلياً بعد الأنتهاء من تلاوته ان مؤلفه أعاد اكتشاف الولايات الثماني والاربعين التي تتألف منها الولايات المتحدة ، وانه كان يسائل نفسه كلما جاب ولايةمن هذه الولايات ، ما الذي يميز هذه الولاية عن غيرها؟ ، وقد رأى النقاد الذين حللواكتب , جنتر ، انه في كتاب , في داخل أوروبا ، Inside Yurape درس برامج الأحزاب السياسية التي ظهرت قبيل الحرب العالمية الأخيرة في إيطالياو ألمانيا وأسبانياوغيرها ، وهي برامج أضني واضعو هاعليها مسحة من الوطنية المتطرفة ، وانه في كتاب ، في داخل آسيا ، درس أنظمة الاستعار الأوروبي، بينما في كتابه الآخير الذي هو موضوع حديث اليوم قددرس الديمو قراطية وهي تعمل ، واكتشف القوى العبديدة المعقدة التي تحرك الولايات المتحدة الأميريكية ، وكان متوقعا بعد ان اصدر , جنتر ، كتبه الثلاث الأولى , في داخل أوروبا ، و ، في داخل آسيا ، و ، في داخل اميريكا اللاتينية ، وهي التي بيع منها في الولايات المتحدة وحدها أكثر من مليون نسخة والتي ترجمت الى تسع عشر لغة اجنبية ، كان متوقعا أن يتوفر عـلى إخراج هذا الكتاب عن الدولة التي ينتمي اليها .

الشرق العربي فصل عن حياة السود في امريكا ، جعل عنوانه . أحياء هارلم، وقد عرف الناس هنا أن حي السود في نيويورك يطلق عليه اسم . هارلم . ولكن القليلين هم الذين يعرفونان دولاأخرى في اميريكاتضم احياء لرعاياها السودتحمل نفس الاسم. فني جمهورية وبويرتوريكا، Puurto Rica وفي جزيرة هايتي Heiti يحملان نفس الأسم . كما أن القليلين هم الذين يعرفون أنحى هارلم بنيويورك يعيش فيـه روسيون واسبانيون ومكسيكيون وصينيون ويابانيون عن يرفضون العودة الى كاليفورنيا وهي الولاية التي تقابل وطنهم الأصلي في الجانب الآخر من المحيط الهادي . وهذا الحي يضم أكبر جالية فنلندية في الولايات المتحدة . ولعل هذا الطابع الدولي يبدو جلياً في مدرسة بنجامین فر انکلین العلیا ، التی تقع علی ضفة النهر الشرقی وهی إحـــدی مؤسسات الاميريكيين السود، فلا يوجد معهد آخر في اميريكا يضم من تضمه هذه المدرسة من طلبة ينتمون الى أمم الدنيا المختلفة ، وأكبر جالية تلى الزنوج الذين يعيشون في , هارلم ، عدداً هي الجاليـة البويرتوريكية إذ يبلغ عدد أفرادها نحو مائة الف. فأهل بويرتوريكا والزنوج يعيشون في وفاق جنبا الى جنب ، وقدذكر , جنتر ، في كتابه أنرجلا من بويرتوريكا أخبره ذات يوم أن هـــــذا الوفاق طبيعي لأن بني وطنه يرغبون في أن يكتسبوا العقلية الاميريكية في أسرع وقت مكن فاختاروا , هارلم ، لأن الزنوج يمثلون الثقافة الانجلوساكسونية ا وأهمل وهارلم، مطمئنون الى الضمانات التي تحمى حرياتهم الشخصية الى حد أن صينيا يحترف مهنة غسل

من pple ويل ويُ

نيو ول

تو

الملابس وكيها علق على باب حانوته لافتة أعلن فيها أنه ملون اكم أن هارلم تضم جالية من اليهود السود . وحى و هارلم ، وان لم يضم أكبر عدد من ذنوج اميريكا إلا انه أهم مركز لنشاط هـ ولاء السود ، فبين الشارع رقم مائة وخمسة وخمسون ، وبين ماديسون افينيو وشارع نيكولاس ، يميش نحو ثلاتمائة وعشرة آلاف زنجى ، وهذا العدد يفوق عدد سكان بعض مدن بأكملها من مدن الولايات المتحدة كمدينة وحى و هارلم ، لايضم اكثر من نصف عدد الزنوج الذين يعيشون في مدينة نيويورك . إذ ان عددهم يبلغ ستمائة الف ، وقبل بضعة أعوام كان الزنوج يعيشون في أماكن منعزلة لايختلطون فيها بالبيض . أما الآن فقد انتشروا في كل المدينة وحى و هارلم ، نفسه يتسع تدريجيا يوما بعد يوم فان أهله لا يعترفون بأن له حدوداً معينة يقفون عندها ا

ويذهب و جنتر ، في كتابه الجديد الى أن و هارلم ، يشبه و هوليوود ، هدينة السينها في أن هاتين المنطقتين انفصلتا عن باقي الوطن الأميريكي و تميز كل منهما بطابع خاص من الصعب وصفه ، وان أسهل شيء هو أن نقول أن و هارلم ، هدو صورة سوداء مصغرة لكل مدينة نيويورك ! ويخيل الى الناس أن و هارلم ، لا يعدو أن يكون حياً من أحياء الفجور تتناثر فيه الملاهي و المراقص . مع ان بعض أهالي و هارلم ، لم يروا ملهي ليلياً في حياتهم ولا من و احدة ! ولكن هذا لا يمنع أن جزء من و هارلم ، قد خصص لأغراض اللهو والعبث وقد ذكر و جنتر ، في كتابه أن الاجماع منعقد على أن هذا الجزء من اكثر أحياء الدنيا از دحاما بالناس ، وان ممثلا لإحدى شركات بناء المساكن قد زار مسكناً في و هارلم ، انقضى على بنائه اربعة شركات بناء المساكن قد زار مسكناً في و هارلم ، انقضى على بنائه اربعة

وستون عاما فوجده ملوثا قذر آكريه المنظر يهددالصحة بالخطر وانالفيران فيه كانت من الكثرة الى حدانه قيل عنها إنها لم تقبل اليه لتأكل بل لتطهى طعامها ايضاً ١

ولكن هذا كله لايعني أن و هارلم ، من الأحياء القذرة ، ففيه عدة أبنية يضم كل منها شققا للسكن بنيت قبل أن يصبح الحي حياً زنجياً بمدة طويلة ، ولا تزال تحتفظ برونقها ، والمشكلة تبدو في احتشادها بالسكان وسوء العناية بها . كما انه قد بنيت في المدة الأخيرة عدة أبنية حديثة للسكن ، ومنها عمارة تعرف باسم و تل السكر ، يتباهي أهل وهارلم ، بأن ساكنها هم أرشق من في امير يكاالسو داء ، ففيها يسكن والتر هوايت Walter White سكر تير والجمعية الوطنية لتقدم الشعب الملون ، Charles Tony القاضي ببلدية نيويورك وروى ويلكنز Charles Tony و تشارلز توني Charles Tony القاضي ببلدية نيويورك وروى أحد مشاهير المحامين السؤد. وتبلغ قيمة الإيجار في عمارة وتل السكر ، خسة أحد مشاهير المحامين السؤد. وتبلغ قيمة الإيجار في عمارة وتل السكر ، خسة وثمانين دولاراً في الشهر للشقة التي إذا وجدت في حي و بارك افينيو ، وهو من احياء نيويورك الراقية فان أجرتها لاتقل عن ثلاثمائة دولار شهريا .

وفى , هارلم ، تصدر عدة صحف زنجية منها الصحيفة المحافظة ، امستردام نيوز ، AMesterdam News والصحيفة الراديكالية ، وصوت الشعب ، AMesterdam News ولكن لاتوجد به متاجر زنجية للثياب والحاجيات المنزلية وهي التي يسمونها في اميريكا Deparlement stores فان معظم المتاجر التي من هذا النوع والتي توجد بالشارع الرئيسي في الحي وهو الشارع رقم مائة وخمسة وعشرون علم كها يهود! ومعظم ملاك أراضي البناء من البيض الذين لا يقطنون الحي ،

كما لا يوجد به مصرف زنجى ولـكن الفروع الخاصة بالحي والتي تنبع مصارف البيض تستخدم في عملها موظفين من السود .

وفى و هارلم و دار سينها واحدة يملكها زنجى كما ان أهم فنادقه وهو فندق وتيريزا Thereso أغلبية نزلائه من الزنوج وان كان يملكه رجل أبيض و بعيش فيه نفر من البيض و وأهم عمل تجارى فى و هارلم ، هو التأمين و تليه إدارة صالو نات الحلاقة التى يبلغ عدد الزنجية منها خمسة وسبعين صالو نا

ولنقابات العمال نفوذ عميق في أهل هذا الحي الأسود ، فان عدد الزنوج المنضمين الى اتحادات العمال في مدينة نيويورك لايقل عن خمسين الفا موزعين على مختلف الحرف ، كالعمال في مغاسل الثياب وصناعة الثياب والخالين والنقاشين وعمال المواني . وبعض شوارع ، هارلم ، تضم عدداً من أعضاء نقابات العمال أزيد من عدد أولئك الأعضاء في ولاية بأكملها كولاية جورجيا مثلا ، ولع—ل السبب في هذا أن مدينة نيويورك تعد — بوجه عام — أقل تشدداً في التفرقة بين البيض والسود من غيرها من المدن الأميريكية ، بل ان بعض إجراءات هذه التفرقة تعدهاقوانين نيويورك باطلة . ولكن هذا لم يمنع من أن هناك شيئا من التفرقة لايزال ساريا رغم باطلة . ولكن هذا لم يمنع من أن هناك شيئا من التفرقة لايزال ساريا رغم نصوص القانون

وليس لحى وهارلم و زعيم سياسى يسلم له أهل الحى جميعهم بهذه الزعامة كا أن مدينة نيويورك نفسها ليس لها مثل هـذا الزعيم ، فأهل وهارلم ، يدينون بمذاهب سياسية مختلفة . ومنهم من لاتعوزهم الصراحة فيعلنون أنهم خصوم للبيض ، ومن الشخصيات الطريفة في هـذا الحى شخصية عبد الحميد الصوفى الذي أطلق عليه إسم وهيتلر الاسود، والذي دعا الى عبد الحميد الصوفى الذي أطلق عليه إسم وهيتلر الاسود، والذي دعا الى عقيدة روحية جديدة وانشأ لانصاره ومعبد السلام والامن ، كما أن من عقيدة روحية جديدة وانشأ لانصاره ومعبد السلام والامن ، كما أن من

الشخصيات اللامعـة في الحي شخصية الدكـتور كليلان باول Clilan Pawll عور صحيفة والمستردام نيوز ، وهو من أشد الزنوج المحافظين تحمساً .

ولعل مما يثير الاهتمام ان رئيس لجنة موظني الدولة في مدينة نيويورك وهو فرديناند مورتون زنجي . كما ان أحد اعضاء اللجنة التي ألفتها حكومة الولايات المتحدة طبقا لقانون وآيفر، Ives لألغاء التفرقة بين البيض والسود من رعاياها وهو إيلركارتر Elmer Carter زنجي هو الآخر، والعضو الشيوعي الوحيد في مجاس ولاية نيويورك وهو بنجامين ديفيز Bengamin Davis زنجي وهو من خريجي مدرسة الحقوق بجامعة هارفارد كما انه يصدر صحيفة و ديلي وركر ، Daily Worker وهي صحيفة شيوعية مع أن والده من اقطاب الحزب الجمهورين الجمهورين المحمورين ولقد ختم و جنتر ، هذا الفصل الممتع من كتابه بهذه الكلمات

وفي ركن من أركان الشارع على مقربة من فندق, تيريزا، وقفنانستمع الى خطاب كان يلقيه آدام كلايثون Adom Cloyton الزنجى عضو والكونجرس، الذي يكرهه كثير من الزنوج. وهذا الرجل له صوت ساخن يخيل الى سامعه انه يخرج من جوفه نزيفاً متدفقاً، وهو لايتوقف لحظة واحدة بين الجل. وفي تلك الليلة كان يشكر في لهجة تفيض عداء للبيض أن زوجته هازيل سكوت Kozel Scon العازفة الشهيرة على البيانو من الجنس الابيض، كا زعم بعض الأغبياء! وقد صاح الخطيب وان كل زنجى، ولد لاب زنجى، يجبأن يكون زنجياً، يجبأن يتعصب لزنجيته ، يجب أن يكون مكافحاً على الدوام، وهذا الخطيب يحترف الوعظ، كاكان يفعل أبوه من قبل. وهو يتبع وهذا الخطيب يحترف الوعظ، كاكان يفعل أبوه من قبل. وهو يتبع الكنيسة الحبشية البروتستانتية التي يبلغ عدد ا تباعها عشرة آلاف على الاقل وهو أول زنجي ينتخب في مجلس مدينة نيويورك. كا انه أحد زنجيين أنتخبا عضوين في الدكونيوس.

ولكى ألخص ماسبق أقول ان أهم مايميز حى , هارلم ، انه يتيحلز نوجه وزنوج نيويورك فرصاً أفضل للنجاح ويمهد لهم حقولا للعمل لايتسنى لهم الحصول عليها فى أية مدينة أخرى مماثلة . فانهم فى هذا الحى تعطى لهم فرص التعليم والعمل الحر والتطور الاجتماعى وخدمة الدولة ، وهم فيه ينالون نسبة من حقوق المواطن الاميريكى لاينالها الزنوج فى غير تلك المنطقة من الولايات المتحدة ،

75

رَاقصَ فَمَا مَا اللَّهُ

UNE DANSEUSE EST MORTE

هذه قصــة للمثل لا الكاتب لو بارجى Le Bargy فلو بارجى ممثل قبــل كل شيء، وهو من الممثلين الذين كانت تعتز بهم خشبة المسرح في فرنسا . بل في العالم أجمع . وقد كتب هذه القصة التي أسماها و راقصة ماتت و فرنسا . بل في العالم أجمع . وقد كتب هذه القصة التي أسماها و راقصة ماتت السرحيات الحالمة لاكابر الكتاب المسرحيين في فرنسا كهنرى لافدان وبول هيرفيو ووفق في إخراجها التوفيق كله ... وقد حضر إلى مصر في أو ائل القرن العشرين ولعب دوره المعروف في قصــة و المركيز ده بريولا ، على مسرح الأوبرا ولعب دوره المعروف في قصــة و المركيز ده بريولا ، على مسرح الأوبرا اللكية ، ووصل إلى ذروة النجاح التي تقصر جهود غيره من الممثلين عن الوصول" إليها !..

. . .

نحن فى بيت الآنسة ريجين Regine Rolland وهى شابة مشتعلة الحواس جياشة العواطف، كانت تشتغل راقصة فى أحد ملاهى باريس، فلاقت فى رقصاتها نجاحاً لا بأس به ؛ ولايكاد يبدأ الفصل الأول حتى تعلم من حديث يدور بين ريجين وعمة لها أنها صديقة رجل أعجب بها وهى تلتى أحد أناشيدها فى الملهى الذى كانت ترقص فيه ، فألتى عليها باقة من القر نقل الأحمر ، ثم عرض عليها أن يعيشا معاً ، بعد أن أكد لها حبه و تقديره . . فاستأجر لها البيت الذى تعيش فيه ، وهو يتردد عليها من المناجر لها من المناجر المناجر المناجر المناجر المنابية الذى تعيش فيه ، وهو يتردد عليها من المناجر المناجر المناجر المنابعة النبيت الذى تعيش فيه ، وهو يتردد عليها من المناجر المناجر المنابعة المنا

آن إلى آخر ؛ ولكنها سئمت هذا النمط من الحياة ، فهذا الرجل يحجر على حريبها ، ويحرم عليها العمل أو الرقص واللهو الذي كان غذاء روحها الفنية فيما مضى.. وهي تبدى لعمتها ذلك السأم الذي ينغص عليها حياتها وتصارحها بأنها قد اعتزمت قطع ما بينها وبين صديقها والعصودة إلى اعتلاء المسرح والرقص في ملاهي باريس !

ويقبل شاب يدعى فريد Fred فتع لم أنه الذى تحبه ريجين وتريد من أجله أن تهجر صديقها الذى يعولها وينفق عليها. وهما يتناجيان الحب، فتحس بأن كلا منهما يكاد يفنى فى الآخر، تطلب اليه أن يعانقها ويضمها اليه، فيفع ل ، ولكنها سرعان ما تتخلص منه وتسرع الى النافذة وكأنها سممت صوت خطى ، ولاتلبث أن تفهم السر فى الحركة ، فهى تخشى أن يكون صديقها قد قدم ! وهى تصارح ، فريد ، بذلك فيطمئنها ويتفقان على أن يعود فريد بعد خروج صديقها - وأن يدق كالعادة - ثلاث دقات على النافذة ، ثم ثلاث دقات أخرى على الباب !

ولا يكاد يخرج فريد حتى يقبل ، چاك ، صديق ريجين . . وسرعان ما يفاجها بأنه قد رأى كل شيء ؛ وتنبين ريجين أن الصوت الذي سمعته وهي تعانق فريد كان صوت خطي چاك ، وأنه رآها وهي تعانقه . . وعندئذ تئور فتصارحه هي الآخرى بأنها اعتزمت قطع ما بينهما من صلة ومغادرة البيت الى حيث تتابع حياتها كراقصة ، وهي تهزأ بما أنفقه عليها من مال ، وتذكر له أنها وهبته شبابها وفتنتها وحنانها ، وأنها قبلت المعيشة معه رغم تفاوت السن بينهما ، وهو يتهمها بأنها تتركه من أجل رجل آخر تحبه . ثم يقول لها :

_ أنكنجميعاً على وتيرة واحدة عندما تقدمن على الخيانة ! فالسعادة مع

العشيق الجديد لا تكنى ، بل أنكن تعمدن دائمًا إلى اشقاء العشيق الذي تهجرن!

ولكنه يعود بعد ذلك فيبدى استعداده لقبول ماتقترحه . وهو يضع خمسه تحت تصرفها ويقبل كلشىء افتذكره بأنه ظل طول المدة التي اتصل بها فيها يحبط نفسه بجو من الغموض والاسرار ، فهو المهذه اللحظة لم يطلعها على شخصيته . وهنا يميط اللثام عن تلك الشخصية ، فإذا به چاك برسانج Borsanges المحامى والنائب الاشتراكي المعروف الذي تولى الوزارة عدة مرات ولا يزال في مكنته أن يتولاها متى شاء ، فإذا علمت ذلك وأخبرها أنه أعزب سألته : في مكنته أن يتولاها متى شاء ، فإذا علمت ذلك وأخبرها أنه أعزب سألته : على مادمت أعزب ، فن التي توقع مقالاتها بامضاء ، أليس بارسانج ، في جريدة ، الشعب ، ؟

فيجيب أنها شقيقته ، وأنه من أجلها ومن أجل أعضاء الحزب الذي تنتمى اليه قد تعمد احاطة حياته الخاصة بذلك الغموض لكيلا يدع مجالا للطعن عليه .

ثم تلمح الى أن الوقت قد مر سراعاً ، والى انه يحسن به أن يتركها ا وتطلب إليه أن يخرج فهى تحب شخصا آخر ١.. فإذا أبى الحروج عمدت الى النافذة وصاحت :

_ فريد! فريد ا

ويثور چاك . ويأمرها أن تكف عن تلك الإهانة القاتلة . فتقول : _ أنه سياتى . . لابد أنه قد سمعنى . . انه ينتظر خروجك . . سيعود القضاء هـذه الليلة هنا ا

وعندئذ لايتمالك چاك نفسه فيهجم عليها ويقبض على عنقها وهو يصبح:
ـــ لن ترينه مرة أخرى..عشيقك فريد..أتسمعين..لن ترينه أبداً.أبداً ١

ثم يلقيها على المقعد الطويل، ولكنه يتبين توآ انها سقطت هامدة لا حراك بها فيتقدم إليها في رهبة وينادى :

> ريجين ا ريجين اكلميني ، إن صمتك يرعبني . ريجين ا ثمينحني عليها و لايكاد ينصت إلى قلبها حتى يصرخ : _ لقد ماتت . . أنا الذي قتلتها ا

وفى هـذه اللحظة تسمع ثلاث دقات على النافذة ، فيبدو الخوف على چاك ويطنى المصباح ، ولكن ضـو القمر يغمر جثة ريجين ، فاذا تقدم چاك إلى باب السلم الخلنى سمع ثلاث دقات أخرى على هذا الباب ، فيتر اجع مذعوراً ويخرج من الباب الصغير بينما فريد يصيح من الخارج : - ريجين .. افتحى !. . إنه أنا !

. . .

فإذا كان الفصل الثانى فنحن فى مكتب چان بارسانج ، وقد أخذ يتحدث إلى شقيقته أليس Alice ويشرح لهاكيف ماتت صديقته الراقصة ريجين ... وأنت تفهم من هذا الحديث أن ريجين كانت مريضة بضعف القلب ، وأنه ماكاد چاك يقترب منها حتى سقطت ميتة ، ولكنه لم يكن له يد فى ذلك، وهو أشد ما يكون ندماً و تألماً وشقاء لوقوع تلك الكارثة .

ويحضر الخادم الصحف الصادرة فى الصباح ، فإذا بها تنشر نبأ الفاجعة وتشير إلى أن القساتل قد وجد بجانبها وهو شاب يدعى فريد! . . و لا يكاد چاك يقرأ هذا حتى يبدى رغبته فى أن يعلن الحقيقة ويسلم نفسه للعدالة ، فهو يأبى أن يتسبب فى إدانة برىء لم يجن شيئاً ... و تذعر شقيقته لذلك ، و تذكره بأنه لو نفذ تلك الرغبة لقضى على آمال العديدين من أنصاره

السياسيين، ولحطم الحزب الاشتراكى الذى ينتمى إليه. فأنه سيرأس المؤتمر الذى سيعقده هذا الحزب بعد خمسة عشريوما، ولكنه لا يعبأ بكلامها.. ويقرر أنه لا يقبل أن يضحى بذلك الشاب التعس؛ فتلح عليه وتلحف وتثير في نفسه كل حاسة دقيقة لكى تستفزه إلى التفكير في حزبه ومستقبله السياسي وأنصاره الذين يثقون به ثقة تامة ... ويتأثر چاك بعض الشيء بلهجتها القوية المتحمسة ، فيطلب إليها أن تدعه يفكر مدى ساعة ينبئها بعدها بما ينتهى إليه عزمه ا

ولكن الخادم يقبل إذ ذاك يعلن أن هناك شخصاً يدعى مارتان جاييه Mortin Gayes يلتمس مقابلة چاك لأمر في غاية الخطورة والأهمية .. ولا يكاد هذا الشخص يدخل حتى يقدم نفسه فإذا به عضوفي الاتحاد السياسي الذي ظل چاك عضواً فيه مدة طويلة ، فهو أقدم الأحزاب السياسية التي انتمى المها وأعزها لديه . وإذا به والد , فريد ، الذي قبض عليه متهماً بقثل الراقصة ريجين ! قدم يعرض أمر النكبة التي حلت بولده على چاك باعتباره محامياً كبيراً عرفت عنه الرغبة الصادقة في نصرة الأبرياء والمظلومين ؛ وهو يؤكد لچاك براءة ابنه ، ويستشهد علىذلك بحنانه الأبوى الذي لا يخطىء ! . . ويقرر أنه قد قابل ابنه في السجن فأخبره أن القاتل لها صديق آخر ولكنه لا يعلم اسمه ولا شخصيته لأنه كان يتستر غاية النستر ، ولا يدع أحداً يكشف سره ... وتسأله الآنسة أليس عما إذا كان المحققون لم تخطر لهم فكرة موت الراقصة موتاً طبيعياً لا جريمة فيه ؛ فيجيبها بأن الاطباء قرروا وجود آثار أصابع على عنقها ... فلا يكاد چاك يسمع ذلك حتى يهوى الى أحد المقاعد وقد فقد الوعي، وتدفع هي الزائر الى الخروج نظر أ لمرض شقيقها! وتعده بالكثابة اليه قريباً ...

فاذا خلا چاك الى شقيقته أنبأها بأنه قد أصبح أشد عزماً على وجوب الافضاء للمحققين بكل شيء . فلم يعد هناك بعد رؤية ذلك الآب المسكين النعس بحال للتردد ... واتهمها بأنها أغلقت قلبها في وجه كل رحمة ، ولكنها لا تقتنع بذلك فتجيبه:

_ إن الرحمة فضيلة الضعفاء!

وتذكر له ان ذلك المتهم المقبوض عليه قد يبرأ دون حاجة الى إعلان الحقيقة من جانبه · · · ولكنه لايثق تماماً من حكم البراءة ، فقد يدان ويحكم عليه بالاشغالالشاقة أو الاعدام · · · وتضيق شقيقته به ذرعاً فتقول له :

لقد تبينت الآن فى نوع من الرعب انكمريض.. مريض يعذب نفسه بنفسه . . إنك تتلذذ بتحطيم نفسك . . بتحطيم جاهك ومستقبلك . إنك تقت الهناء والسعادة !

ويثور چاك إذ ذاك فيصارحها بأن الحكمة تقضى عليه بالإنفصال عنها . وإبعادها عن سبيله في الحياة . فاذا قالت له

– أيها الشتى ! إنني صديقتك الوحيدة .

أجابها

- إنك عدوتي ا

ثم يصيح بها ويطردها من المنزل فتخرج بعد أن تقول له - إنك لست إلا مجنونا تعسا ا فتعامه مداد

فيتبعها وهو يصيح

- أخرجي ا أخرجي ا أخرجي اكلا . لست مجنونا . لم أجن بعد ا

ويسرع الى التليفون ليتحدث الى مكتب النائب العام فلا يجده وعندئذ يطلب الى سكر تيره أن يرجو النائب العام بأن يحادثه تليفونيا بمجرد حضوره ثم يناجى نفسه قائلا

_ سأعترف بكل شيء .. سأذهب الى النائب لأفضى بسر جريمتي ا

وهنا يصاب جاك بنوع من الاضطراب العقلى فيتجه الى مائدة عليها آنية ينمو فيها القرنفل الأحمر الذى رأيناه فى الفصل الأول عند ريجين فينتزع القرنفل بكلتا يديه ويضمه الى صدره وهو يقول فى حنان مجنون

- ريجين! ياصغيرتى ريجين.. هاهوذا قرنفلك! أتذكرينذلكالقرنفل الذى ألقيته تحت قدميك ليلة كنت ترقصين. أنت تذكرين.. آه.. أنت تذكرين ويسمع جرس التليفون، آه! الأوركسترا، إنه الأوركسترا إسمعى الموسيق.. ريجين! إسمعى! أرقصى! أرقصى ياريجين! ويجين! أرقصى! أرقصى! أرقصى!

ثم يسقط فاقد الوعي إلى المقعد المجاور الى مكتبه . .

. .

فاذا كان الفصل الثالث فنحن في بهو أحد المستشفيات وقد أخذ الطبيب يتحدث الى الآنسة أليس بارسانج فتفهم من حديثهما أن الوزير جاك قد أدخل الى ذلك المستشفى لمعالجته من ذلك الاضطراب العقلى الذي أصابه . كما تعلم أن القضاء قد برأ الشاب فريد من تهمة القتل وأطلق سراحه ، ويقبل جاك ليخبر شقيقته برغبته في الرحيال رحلة طويلة . وبأنه ينتظر قدوم ذلك الشاب الذي اتهم بقتل الراقصة ريحين ثم برىء

ولاتكادشقيقته تخرج حتى يجلس الى مكتبه ويكتب عنوان رسالة كان قدأعدها

ويقبل فريد مارتان جأييه فاذا به قد أصبح ثائراً على كلشيء . متمرداً على الناس والمجتمع . فقد ذاق مرارة السجن ظلماوعرف كيف ان أحبالناس اليه وهو والده قد أصبح يشك فيه ولا يطمئن تماما الى براءته وهو يغلو فى تلك الثورة وذلك التمرد فيعلن لجاك انه لاسبيل لعزائه إلا إدمان المخدرات المورفين أو الحشيش . ويخبره بأن الملهى الذي كانت ترقص فيه ريجين قد أفلس واتخذ الدور الارضى منه بؤرة لتدخين الحشيش . ويتأثر جاك لحالة ذلك الشاب الشتى فيعرض عليه مساعدته ولكنه يرفض فهو أرفع من أن يقبل المساعدة من أحد .

ويشتد التأثر بجاك إذ ذاك فيعترف لفريد بالحقيقة ويصارحه بأنه هو الذى كان موجوداً مع ريحين عند ما ماتت ، ويذهل فريد لذلك ، ويعطيه جاك تلك الرسالة التي حرر عنوانها منذ لحظة فاذا بها موجهة الىالنائب العام يسرد فيها كل شيء ويطلب اليه أن يسلها الى النائب فهو معتزم السفر ، ولكن فريد لايقنع بذلك فهو يطلب الى جاك أن يذهب بنفسه ويعلن الحقيقة للجميع . فهو لايشفق في هذا على سمعة الوزير ولا على مايصيبه ذلك الاعتراف العلني من تلويث حياته السياسية . ويقبل جاك مايطلبه الشاب ثم يتناول المسدس الموضوع على المائدة ويخرج ، وعندئذ يتناول فريد الرسالة التي أعطاها له جاك ويقرأها .

وبينا هو يهم بالخروج يدخل والده مارتان جاييه وسرعان مايعلم من إبنه بأن قاتل ريحــــين هو الزعيم السياسي جاك بارسانج وانه سيعلن ذلك للجميع باعتبار انها الترضية الوحيدة لفريد

ولا يكاد مارتان جآييه يسمع ذلك حتى يطلب الى ابنه أن يعدل عن ذلك الثن الذي يريد أن يتقاضاه من بارسانج ، فيكفى أن يستندالى تلك الرسالة في طلب رد الاعتبار اليه . ول كن فريد لا يهمه العالم أجمع حتى يفكر في أن يرد اليه اعتباره . بل انه يرمى الى الثأر من چاك . . ويحاول الاب بكل طاقته أن يثنى ابنه عن ذلك . . ويتوسل اليه ألا يقضى على حياة زعيم سياسى يجله ويعترمه ... ويلين فريد أخير آ ، ويعطى رسالة چاك الى والده ويترك اليه حرية التصرف في الامر . ولكن الاب يجيبه قائلا :

_ كلا . كلا . أنت وحدك تملك الإجهاز أو العفو …

وفى هذه اللحظة يدوى صوت طلق نارى فى الغرفة المجاورة ، وتظهر الآنسة بارسانج تنبىء بأن شقيقها چاك فد أطلق الرصاص على نفسه .وتسأل فريد عما حدث بينه وبين القتيل فيقول :

_ لاشيء ياسيدتي. لقد تركني بارسانج بعد أن أبدى نحوى منتهي الطيبة

_ أحقاً ما تقول ؟

_ أجل ياسيدتى .

_ سادتى . أرجوكم أن تكتموا سر هذا الموت . انه مات مظاوماً . . لقد كان أخى يستحق احترام الجميع ، وكان قلبه أطهر القلوب وليس هناك من هو أحق منه بالرقود مطمئناً تحت صخرة ناصعة البياض ... تم يهبط الستار . . فقد انتهت القصة !

عَالمُمَا بِعَدَا كُوبِ

THE INTELLIGENT MAN'S GUIDE TO THE POST WAR WORLD

هذاكتاب حديث صدر منذ مدة قريبة ، فقد ظهرت طبعته الأولى فى خريف عام ١٩٤٨، ولم تكد هذه الطبعة تظهر حتى نفدت ، فأعيد طبعه فى نفس الخريف ... ولقد توفر مؤلفه الاستاذكول Cole على دراسة مشكلات الحرب العالمية الاخيرة وعالم ما بعد هذه الحرب .

فله كتاب ظهر فى نفس العام عن ، حاضر العملة ومستقبلها ، بحث فيه اتفاقية بريتون وودز Bretton woods والقرض الامريكي والتجـــارة الدولية والسياسة المالية .

وله كتاب آخر ظهر عام ١٩٤١عن ، أوروبا وروسيا والمستقبل ، . وله كتاب ثالث ظهر عام ١٩٤٢عن ، بريطانيا العظمى في عالم مابعدا لحرب ، وقد بلغ عدد الكشب التي أصدرها اثناء الحرب الآخيرة وبعدها تسعا . وقد بعث المؤلف ، السياسة والاقتصاد في هيئة الأمم المتحدة ، في باب من أبواب كتابه الآخير ، مرشد الرجل الذكي إلى عالم ما بعدا لحرب ، قرر فيه أن أهم ما يجب أن يشغل الآذهان هو الدور الذي ستلعبه هيئة الأمم المتحدة ، وهل تستطيع أو تعجز عن أن تعمل - كهيئة سياسية - على منع الحرب ؟ وهل تستطيع أو تعجز عن أن تعمل - كهيئة سياسية - على منع الحرب ؟

فلا شك أن مظهر هذه الهيئة الدولية الجديدة يدل على أنها ما تكونت. الالتحقيق هذا الهدف الذي بدأ في ، دامبارتون أوكس ، Dumbarton Oaks عندما وضع ميثاقها ، وفي سان فر انسيسكو عندما نقح هذا الميثاق .. وفي جميع المناقشات العامة التي دارت حول شؤونها بدا جلياً أن الاهتمام الأكبركان موجها لتحقيقه ... فقد انصر فت أذهان الرجال الذين صنعوا تلك الهيئة _ موجها لتحقيقه ... فقد انصر فت أذهان الرجال الذين صنعوا تلك الهيئة _ ومن بينهم السياسيون _ إلى وسائل تنظيم العلاقات السياسية الدولية أكثر من انصر افها إلى مشروعات التعاون الاقتصادي الدولي .

وقد حدث هذا رغم الحقيقة التي لاتزال مائلة للعيان والتي تتلخص في أن خيبة عصبة الأمم كانت تعزى إلى حد كبير إلى طابعها السياسي البحت ، وإلى ضعف تـكوين الجانب الاقتصادي منها !

ولكن هذا لايخطر فى بال السياسيين ... بل على العكس ... كان اكتشاف. القوة الذرية حافزاً لهم على تركيز اهتمامهم _ أكثر من أى وقت مضى _ إلى الاستفادة من هيئة الام المتحدة كأداة لمنع الحرب ا

ولذلك _ وتأثر آ بهذه الروح _ ركزت اختصاصات هامة فى مجلس الأمن. على حساب الجمعية العامة التي أصبحت تبدو كهيئة تابعة لمجلس الأمن بعد التعديلات التي أدخلت على مشروع الميثاق.

وبدا التناقض واضحاً عندما أدبح حق ، الفيت و ، فى صلب النصوص الآخيرة للميثاق التى تمت الموافقة عليها ··· وكانت الفكرة المستترة تحت حق الفيتو ، والتى أوحت إلى عقول معظم مندوبي الدول فى سان فر انسيسكو

بالموافقة عليه هيأن أية محاولة لاخضاع دولة عظمى تعنى الحرب وانهيئة أعدت لمنع الحرب يحسن أن تتلافى أي أمر يمكن أن بترتب عليه هذا الاخضاع . . وأن تكل إلى الطرق الدبلوماسية _ لا إلى أي نوع من أنواع الاخضاع بالقوة _ مهمة إبعاد الدول العظمى عن أن تشتبك احداها مع الأخريات في حرب طاحنة .

ولقدنص عهد عصبة الأمم القديمة ورغم تضمنه عدة تحفظات على فائدة استخدام قوة بحموع أعضائها في إخضاع المعتدى حتى لو كان هدنا المعتدى أحداً عضاءالعصبة ولكن ميثاق هيئة الأمم المتحدة أغفل هذا كله ... فبجلس الأمن وحده هو الذي يملك السلطة في الأمور التي تمس السلم والحرب.. والقرارات الخاصة بهذا العمل، بل التوصيات بشأ نه حرمت على الجمعية العامة! بل ان بجلس الامن لا يملك ازاء حق الثيتو _ الذي منح للدول العظمى _ شيئاً، حتى لو كانت الدولة التي استخدمت الثيت و هي الدولة المعتدية التي اقترح أتخاذ إجراء ضدها!

ولقد كانت الصعوبة الرئيسية التي اعترضت مناقشة المشروع الأول لميثاق الأم المتحدة في دامبارتون أوكس، تحوم حول و الثيتو ، الذي عد الاتحاد السوفيييتي وجوب ادماجه في المشروع شرطاً لقب وله عضوية الهيئة الدولية الجديدة ... ولم تختلف الدول اختلافاً كبيراً في الشعور بالحاجة إلى منح الدول العظمي سلطة خاصة تستأثر بها ، وإلى تركيز معظم السلطة في مجلس الامن الذي يمكن لهذه الدول العظمي أن تنسيطر، بخلاف الجمعية العامة التي تؤلف على أساس المساواة في السلطة بين جميع الدول ذوات السيادة ، والتي يمكن للدول الصغيرة فيها أن تنسيطر باعتبار أن لها أكثرية الأصوات ... ولكن الفرق الحقيق بدا في أن تمسك الدول العظمي بحق و الثيثو ، كان معزواً إلى رغبة كل منها في أن

تحكم بنفسها فى القضية الخاصة بها ··· أما الاتحاد السوفييتى فقد تمسك بهذا الحق بشكل لا يمكن تبريره .

ومن اليسير أن نفهم الاسباب التي حدت بالاتحاد السوفيتي إلى الوقوف ذلك الموقف ، فإذا نص الميثاق على أن يقترع على القرارات بأغلبية الاصوات فان هذه الاغلبية غالباً ستقترع ضد الاتحاد السوفيتي وبذلك يتقرر عد الاتحاد السوفيتي عظا قانو نا بحكم عالم أغلبته من الدول الرأسمالية ، أو بحكم الدول الرأسمالية العظمي إذا اقتصر جق الاقتراع على الدول الخس العظمي . ولاشك ان هذا هو ماكان من المؤكد حدوثه ... فن بين الدول العظمي يبدو ان الولايات المتحدة وبريطانيا تقفان _ في معظم الحالات _ ضد طلبات الاتحاد السوفييتي وبريطانيا تقفان _ في معظم الحالات _ ضد طلبات الاتحاد السوفييتي كا أن فرنسا التي تحاول التوفيق في بادى ، الأمر تميل في النهاية إلى أن تكون ضد طلبات الاتحاد السوفييتي خشية أن تفصم عرى الصلة بينها وبين الدول الغربية ... أما باقي الدول الست الآخرى التي مثلت في أول اجتماع لمجلس الامن . . فان هو لنده وأوستر اليا تتبعان نفس سياسة بريطانيا . والبرازيل والمكسيك تنبعان سياسة الولايات المتحدة . أما بولنده فتتبع سياسة الاتحاد السوفييتي .

وتبتى مصر ··· ووجهة نظر المصريين تثوقف على مجرى العــــلاقات بين بريطانيا والدول العربية فىالشرق الاوسط ·

فعلى أى وجه قلبنا الوضع نجد أن وجهة نظر الإتحاد السوفيتي تتلخص في أن الشيوعية لا تزال تعدجريمة معاقباً عليها في كثير من الدول، وقوة معارضة لنظام الحكم في معظم الدول الآخرى. ولذلك فانها لايمكن أن يكون النجاح حليفها عند الاقتراع على طلبات الاتحاد السوفيتي في مجلس الامن ٠٠ ولذلك رأى هذا الاتحاد أنه إذا كان عليه أن يشترك في هذا المجلس دون أن يتنازل عن وجهة نظره الخاصة فان له أن يطلب الضهانات التي تكفل حمايته ضد أغلبية

الأصوات، والتي تعطيه الحق في أن يقف ضد أية دولة أخرى بحيث يرغ خصومه إما على تسوية الخلاف وإما على قبول تحطيم هذه الآلة التي أنشئت لتحقيق التعاون العالمي ... ومن الواضح أن هذا كله يمكن تحقيقه ما دامت أغلبية الدول تخشى عواقب ذلك التحطيم ... ولذلك فهي تتجه دائما إلى تفادى الكارثة بقبول تسوية الخلافات تسوية ودية ١٠. فلو لم تكن هيئة الأمم المتحدة موجودة ولو كانت الشؤون الدولية تزاول بالطرق الدبلوماسية القديمة وحدها دون غيرها لساءلت الأمم نفسها _ كلما شجر خلاف شديد على أمر بينها _ عما إذا كان هذا الخلاف جديراً باعلان الحرب أو المخاطرة بالحرب من أجله أم لا .. ؟

ان

عىال

أنا

الاغ

عن

يدعو

ووجود هيئة الأم المتحدة برغم النص الرسمى في ميئاقها على نبذ الحرب بيترك تلك الامم في نفس الوضع تجاه نفس السؤال معفارق واحد هو أنه يتركها تواجه ذلك السؤال بعد أن تكون الامورموضع الخلاف قد نوقشت بحضور ممثلي عدد من الدول ربما عناها ذلك الخلاف أولم يعنها مباشرة وبعد أن تكون أقصى فرصة لتسوية الخلاف تسوية ودية قد أتيحت ..وكل برجال السياسة في الدول العظمي يعدون هذا الوضع برغم انه لا يضمن منع الحرب في النهاية في الدول العظمي يعدون هذا الوضع بدون تلك الآلة الدولية التي الحرب في النهاية أفضل بمراحل من بقاء العالم بدون تلك الآلة الدولية التي المشرف على الاتصالات الدبلو ماسية .

وهؤلاء السياسيون محقون في هذه النظرة بلاشك ، فهيئة الأم المتحدة قد تعد شيئاً تافهاً في نظر الذين يطمعون في تعاون عالمي حق . ولكنها أفضل من لاشيء! لأنها ترغم الدول التي يشجر بينها خلاف على أن تتكم ، وتعيد الكلام على مسمع من دول خرى قبل أن تقرر إعلان الحرب!

وقد تسامل المؤلف بعد ذلك:

وهل تستطيع هيئة الأممُّ المتحسدة أن تنجح؟ . .

وأجاب عليه مقرراً: ان هذا الذي ذكره كله لايقبل في إجماله إذا كانت إحدى الدول العظمي قد اعتزمت شن حرب على دولة أخرى.. ولكن الواقع ان هذا العزم لا يدور بخلد أحد .. وان الولايات المتحدة – وحدها – مى التي لها من القوة ما يضعها في مركز القادرة على شن حرب عالمية أخرى اوالساسة الأمركون على بيئة تامة من أن الرأى العام لا عب اطلاقا في والساسة الأمركون على بيئة تامة من أن الرأى العام لا عب اطلاقا في

والساسة الأميركيون على بينة تامة منأن الرأى العام لايرغب اطلاقا في أية حركة قد نؤدى إلى تلك الحرب. فهناك عدد كبير من الاميركيين يلهون عهاجمة الاتحاد السوفيتي . . كما انهم ليسوا قلة أولئك الذين يتحدثون عن أن الاصطدام بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي أمر لا مفر منه إن عاجلا أو آجلا ، وأنه يجب التأهب لذلك .

ولكن الذين على أهبة التفكير في حرب عالمية أخرى على انها حقيقة ترسم لها خطة عملية للتنفيذ في المستقبل القريب عددهم قليل جداً ... أما الاتحاد السوفييتي فزعماؤه على بينة من انهم لا يستطيعون مواجهة حرب أخرى بدون التعرض لكارثة كبرى ا

ومهما كانت فكرتهم عناحتمال الاصطدام بأميركا الرأسمالية ، أو حتى عن أن هذا الاصطدام أمر مؤكد على مدى الآيام فان آخر شيء يريدونه هو إثارة هذا الاصطدام الآن · ولذلك فانزعماءالاتحادالسوفييتي يريدون لحيثة الآم المتحدة أن تعمل ، ولا يحرؤن على أن يدعوها تنهار إذا استطاعوا أن يدعوها تعمل بحيث لا تتدخل في شئوون الآمم الاخرى التي تتبع النظام السوفييتي و بحيث لا توقف تغلغل نفوذه بين جيرانه ا

ولكن زعماء السوفيت يأبون أى شكل من أشكال التعاون ، قد يؤدى الحاوضع اقتصادهم تحت أى نوع من أنواع الرقابة بواسطة هيئة دولية تمثل

الرأسمالية ، أو أى نوع من النظم السياسية التي يُعدها السوفيت رأسمالية ... وهم يأ بون أية رقابة من هـذا النوع قد ترغمهم على فتح مصانعهم لتفتيش دولى حتى ولواستطاعوا في مقابل ذلك أن يطلعوا على أسرار الإنتاج الذرى، لأنهم يأملون _ بلاشك _ فى أنهم سيتسيطرون على أسرار القوة الذرية قبل مضى زمن طويل ؛ فى الوقت الذي يخشون فيه _ إذا سمحوا للإجانب بتفتيش مصافعهم _ أن ينكشف ضعفهم الاقتصادى الحالى ، وأن يصبح من اليسير على الولايات المتحدة أن تصمم الخطط الحربية التي تقضى عليهم القضاء المبرم.

فهيئة الأم المتحدة تستطيع أن تعمل بحق ، الثيتو ، ومن الخير أن تعمل بهذا الحق على أن تتعطل عن العمل.

وقد يخطرهذا السؤال:

· إذا كانت الدول الخس العظمي في مجلس الأمن قدأ عطى لها حق. الثيتو ،

هلكان من الواجب تركيز كل تلك السلطات الواسعة في ذلك المجلس

والهبوط بالجمعية العامة إلى ذلك المستوى التافه من الأهمية؟ ،

ويبدو أن هـذا الوضع كان نتيجة حادث عارض. فالمشروع الاصلى للميثاق الذى نوقش فى و دامبارتون أوكس ، لم يكن يتضمن حق و الثيتو ، بل نص على أن الدول الحربية العظمى التى كان مقرراً أن تتحمل العمل ضد أى و معتد ، هى التي يجب أن تكون لها الكلمة الإخيرة . . وكان هذا النص يعد ضرورياً لضان تأييد قوة عسكرية فعالة لهيئة الامم المتحدة النص يعد ضروريا لضان تأييد قوة عسكرية فعالة لهيئة الامم المتحدة إذا استدعى الامر عملا حاسماً ضد دولة قوية ... وقد روعى فى وضعه أن الحرب الحديثة تجعل الدول الذى تلعبه الدول الصغيرة _ من الوجهة العسكرية تافها لا يعدو تأييدها للدول الكبرى بالموارد الضرورية والذخيرة .

وتبعاً لذلك رؤى من المعقول أن تحرم تلك الدول الصغيرة من السلطة

فى الاقتراع ، لو انها منحت لها لأعطتها الحق القانونى فى أن ترغم الدول الكبرى أو بعضاً منها على عمل باسم – هيئة الأمم المتحدة – ضد إرادة تلك الدول الكبرى!

ولكن هذا كله لم يعد له محل بعد أن تقر رالنص على حق الدول الكبرى في , الثيثو ، لأن الغرض الأول لا يمكن تحققه مع إمكان أية دولة كبرى استعال حق ، الثيتو ، . . ولم تعد أية دولة كبرى معرضة لأن يفرض عليها التزام قانوني بأن تعمل ضد رأيها الشخصي ، وبالتالي لم يعدهناك مبر رمقبول لحرمان الدول الصغيرة من اعلان آرائها منفردة أو مجتمعة في أى خلاف تدعى هيئة الأم المتحدة للبت فيه .

ولعلهذا كله يصبح واضحاً إذا علمنا أن مشروع ميثاق هذه الهيئة قد وضع قبل أن يقبل مبدأ حق , الثيثو ، وقد ووفق على ذلك المشروع فى دامبارتون أوكس ، بينها كان الثيتو لايزال يناقش . . وبذلك أدنج الثيتو فى وثيقة دولية كان قد تم وضعها لتغطية الموقف الذي كان محتملا أن ينشأ لو لم يكن حق , الثيتو ، الذي منح للدول الكبرى موجوداً ا...

التجل المبحترد

L' HOMME NU

شارل ميريه Charles Méré الذي ألخص قصته الرجل المتجرد المحتمد كاتب شعبي الى أقصى حدود الكلمة . هو كاتب عنيف غاية العنف ينتج بغزارة غريبة . وكانت قصصه تمثل على غالب مسارح فرنسا وتترجم الى كثير من لغات العالم . حتى أن اللغة العربية قد حظيت بالكثير من قصصه . فنها ، الاغراء ، و ، اللهب ، و ، ناتاشا ، و ، الأميرجان ، وكل هذه القصص تنجح ويصفق لها النظارة تصفيقاً شديداً لما تحتويه من المواقف العنيفة والمفاجئات الخارقة . ولكن لشارل ميريه نوع آخر اختص به ونبغ فيه مع زميله أندريه ده لورد . ذلك هو الذي يسميه الفرنسيون وجرانجينيول ، Grand Guignol وهذا النوع أشد عنفاً من سابقه ! هو توع يرمى الى إثارة أعصاب الجمهور والتأثير في أضعف نقط الاحساس توع يرمى الى إثارة أعصاب الجمهور والتأثير في أضعف نقط الاحساس وينتج عن هذا التصادم مواقف كلها هول ورعب وفزع !

وقصة ، الرجل المتجرد ، من هذا النوع . بل هي مثلت فعلا على مسرح الجرانجينيول ، فلاقت نجاحا هائلا . فهي قصة تعطيك فكرة صادقة عن ذلك النوع الشعبي الناجح . ومن الحق أن نفوز بتلك الفكرة ما دام شارل ميريه في مقدمة كتاب المسرح الفرنسي الحديث وقد أهله انتاجه المسرحي الغزير لو تاسة ، جماعة المؤلفين المسرحيين ،

نحن في صالون صغير بقصر أل اهورن القائم باحدى القرى النائية بيلاد التيرول النمسوية وقد أخذ رب القصر الكونت اهورن اهورن من يتحدث الى تابعه كارل Karl . والكونت اهورن – رجل في الستين من عمره . شرس الطباع ، عصبي المزاج ، عنيف الحركات . وتسمع أثناء حديثهما صوت هطول الأمطار في الخارج وتفهم من هذا الحديث أن الأهالي يتحدثون عن ظهرو الذئاب باحدى القرى المجاورة . ويتناول اهورن أثناء ذلك سوطا من السياط التي تستعمل في الصيد . ثم يدور في الغرفة فيلاحظ على أحد الآدراج أنه مفتوح ويسأل كارل في فزع عا إذا كانت زوجته قد دخلت الى الصالون أم لا . ويظهر الرعب على وجه كارل وهو ينظر الى السوط ثم يخرج ليرى الكونتس في غرفتها ويعود فيطمئن

سيده بأنها في غرفتها لم تغادرها.

ثم يقبل أحد الخدم فيخبر سيده بأن هناك سيارة واقفة أمام الباب وفيها شخص جريح في حاجة الى الاسعاف. فتظهر الدهشة على وجه اهورن وينتهر الخيدم لسهاحهم لذلك الغريب بالوقوف أمام القصر ولكنهم يفهمونه أن ذلك الغريب في خطر. وقد علم بأن رب القصر كان طبيبا فيها مضى فحضر اليه ليسعفه . وعندئذ لا يرى أهورن مناصا من أن يسمح له بالدخول فيدخل ذلك الرجل بعد قليل مستندا الى ذراع أحد الخدم وقد سال منه الدم فاذا به مهندس إيطالى يدعى البرتو دمينكو زجاج نافذتها وجهه . وتشعر من أسئلة أهورن له أنه يخشى أن يكون ذلك المهندس جاسوسا أرسله بعضهم اليه ولكن البرتو يجيبه بأنه لم يسمع باسمه من قبل ولم يحدثه أحد عنه . ويقوم أهورن باسعافه وتضميد جراحه . فاذا طلب منه البرتو أن يضيفه في قصره حتى الصباح ظهرت على وجه فاذا طلب منه البرتو أن يضيفه في قصره حتى الصباح ظهرت على وجه الكونت علامات الرعب ورفض . ويدوى في هذه الأثناء صوت الزوجة

ق الخارج. ويلح البرتو في التوسل الى أهورن أن يسمح له بالمبيت الليلة في القصر. في أى مكان. فيرضخ أخيراً . ويستدعى أحد الحدم ليرشد الصنيف الى المكان الذي يبيت فيه . ويسمع في تلك اللحظة صوت عواء حيوان كا نه صادر من أعماق القصر . عواء فظيع يدل على الألم . ويسأل البرتو عن سر ذلك العواء . فلا يجيبه أهورن . ويتحدث الاثنان عن الصيد فيذكر أهورن لضيفه أن بلاد التيرول صالحة للصيد . فيها كثير من الذئاب فيذكر أهورن لضيفه أن بلاد التيرول صالحة للصيد . فيها كثير من الذئاب والديبة . ويشير الى جلد ذئب معلق في الحائط ويسرد له قصته . فقد خرج يوما مع زوجته الكونتس الى الغابة بعد زواجها بقليل منه عشرين عاما في الجها ذلك الذئب ولكنه تمكن من أن يغرس في جسمه سكينا ويقتله وتقبل الكونتس بعد قليل فاذا بها في الخامسة والثلاثين من العمر تدعى أدويج Edwige يقدمها زوجها الى البرتو فلا تكاد تعلم أنه سيبيت في القصر حتى ألمذهولة _ هنا؟

أهورن - . يوجه اليها نظرة آمرة ، آه ! أجل ! أدويج - أه !

ويضحك أهورن ضحكة غريبة . ويرتفع صوت العواء ثانية عواء الحيوان المجهول من بعيد فترتعدأ دويج وتصيح

- رودلفا... رودلف! أتسمع ؟ لكن أهورن يجلسها رغما عنها ويقول ـ آه ا حسناً ... لاشيء ا

ثم ينبهها إلى أنها لا يجب أن تبدو أمام الضيف بهذا الضعف العصى . فاذا عاد الرجلان الى تبادل الحديث . جلست الكوننس تعزف على إحدى الآلات الموسيقية ولكنها بعد قليل تقف عن العزف وتضع وجهها في يديها ثم تبكى ... ويخلو البرتو الى ادويج فيذكر لها أنه يشعر بأنها تعيش في هدذا القصر عيشة تعسة لا تنفق مع ميولها ورغباتها وتكتب

الكوننس كلمة في ورقة ثم تمديدها وتضعها على المائدة وتدنها من جهة البرتو فيتناولها ويقرأ ما فيها (النجدة ١) فاذا عاد الكونت أسر اليه تابعه كارل شيئا في أذنه ويلاحظ البرتو وهو يخني الورقة فينقدم اليه بسرعة ويطلب اليه أن يريه تلك الورقة فيرفض ويلتي بها الى النارفتلتهمها قبل أن ينالها أهورن . ويخرج البرتو مع كارل ليذهب به الى المكان الذي سوف يقضى فيه الليل . ويرتفع ذلك العواء العجيب مرة أخرى ويظهر التأثر على وجه أهورن وتبدو عليه الرغبة في أن يخني صوت ذلك العواء المرتفع فيتقدم الى الآلة الموسيقية ويعزف عليها نفس النغم الذي كانت تعزفه ادويج .

فاذا كان الفصل الثانى فنحن فى غرفة الكوننس فى الطابق الثانى من القصر وقد أرخى الليل سدوله ولم يعكر صفو سكونه المخيم إلا سوت الآلة الموسيقية التى يعزف عليها الكونت. وبعد قليل يسمع صوت أقدام تقترب من باب الغرفة وصوت أهورن يقول من الخارج:

_ ادويج ! ادويج ! أتنامين ؟

ولما لاتجيبه ينصرف فتقبل أدويج على بعض العرائس الخشبية تتناولها من أيديها وتداعبها كما لوكانت أطفالا أحياء . ثم تذهب يبطء إلى المقعد الطويل فتضع احدى العرائس عليه كما لوكانت ترغب فى أن تدعها تنام ثم تتطور فأة وتلقى بالعروس إلى الارض فى ثورة غضب هائلة .

ويسمع دق على النافذة ويظهر فيها شبح رجل هو البر تو دومينيكو فتفتح له ادويج بعد تردد ويذكرها بأنها كثبت له تستنجد به . فتطمئن إليه وتخبره أنها سجينة في ذلك القصر الذي تجرى به أشياء عجيبة شاذة خطيرة . وأن الكونت أهورن رجل مستبد متوحش يحكم القصر ومن فيه بالسوط غرامه في أن يخضع كل من يقع تحت يده . وهي تسأل البرتو عما إذا كان مسلحا فيجيبها بأن لديه مسدسه .وتعود فتسهب في وصف وحشية الكونت وتحذر البرتو من شره فليس لديه إلا استعباد الناس كما يستعبدها هي وكما

يستعبدكارل وغيرهما . وهي تخبره أنها تقضي أيامها وحيدة تصلي وأحيانا تسمع صوت تنفسه خلف البابكتنفس حيوان .فاذا صاحت أو استنجدت دخل عليها والسوط في يده . فهو يتلذذ باخضاع الغير واذلاله . ويسأل البرتو عن سر ذلك العواء الذي يدوي في أرجاء القصر فتجيبه أنه صوت ابنها! ويدهش الضيف ولكنها تؤكد له ذلك فهو ابنها من اهورن ومع ذلك فقد سجنه أبوه . وهو يبلغ الآن العشرين من عمره . ويتسائل البرتو عن سبب تلك المعاملة الشاذة . فتجيبه بأن أهورن يعتقد أنه ليس ابنه ولذا رباه كما تربي الحيوانات والذئاب. إذ ربطه بالسلسلة وعوده على تلقي ضربات السياط! وهو يدعى أنه ليس إنسانا وبل ابن مخلوق مجهول. حيوان أو شيطان نالها أثناء نومها ! وهي تؤكد أن اهورن مجنون ويتجلى جنونه في ذلك الثأر الذي يصبه على ابنه وابنها . وهي تكرر له أنه حرمها من حبها لذلك الابن ومن رؤيتها إياه . فهي لم تره منذعشرة أعوام إلامرة واحدة . فاذا به كبر وأصبح في حجم الرجال ولكنه متجرد من الثيـاب يرتدى أطارا بالية تتركه نصف عار . ثم تثقدم إلى أحد الأدراج وتخرج قيصا بشعا بما يستعمل في تقييد حركات المجانين وتخبر البرتو أنهذا القميص يستعمله اهورن في تقييد ابنها رودلف. ثم تقول:

 و تتناول ادويج السوط و تصبح فى ضحكة بجنو نة . _الآن.. أنا السيدة الآمرة هنا ! b

ثم تخرج منجيب أهورن بحموعة من المفاتيح وقبل أن يتمكن البرتو من منعها تغادرالغرفةبسرعة وتغلق الباب خلفها. ويحاول البرتو أن يفتح الباب فلا يستطيع. وعندئذ يخبر أهورن ضيفه أن زوجته مجنونة ويتوسل اليه أن يرفع ذلك القميص عنه لأنه يكاد يختنق. فيفعل البرتو ذلك ويساعد أهورن على الجلوس. ويبدأ الكونت في شرح ذلك العواء ذلك أنه كان قد سبق فذكر له كيف أن ذئبا هاجمه هو وزوجته في الغابة بعد زواجهما بشهرين وقد أثرت تلك الحادثة على أعصاب زوجته التي كانت حاملا إذ ذاك تأثيراً شديداً . حتى أنها لما وضعت كان المولود مخلوقا عجيبا شاذا . له أعضاء وفم حيوان ومع ذلك فهو ابنه وابنها! وقد حاول أن يخرجه عن ذلك الطور الحيوانى وطالما قضي أياماكاملة بجواره يحدثهويلقنه كيف ينطق الالفاظ الاولى كما يفعل الاطفال. ويحاول أن يوقظ فيه شيئا من الذكاء البشرى.وقد كبر وأصبح رجلا . ولكن أي رجل ! أنه الرجل الفطري . الرجل المتجرد من العقل. وأحيانا يكون أشد توحشاً من أشد الذئاب وحشية ولذا يجب اخضاعه وهو لا يأكل وانما يبتلع الطعام كالحيوانات. ويعض وله شهية غريبة لللحم والدم وقد لايتردد في أن يبتلعه إذا لم يكن يخاف منه . فهو وحمده الذي يستطبع أن يقترب منه . أما أمه فلم يرها قط ولو رآها لقتلها وأفترسها . وهو يفضل أن يراها مجنونة على أن تقتل ويذكر الكونت أثناء هذا الحديث أنه يحب ابنه أكثر من حبه لأى شيء آخر وأرب رودلف كثيراً ما يفهم غرضه فتسيل الدموع من عينيه ويجثو تحتقدميه وهو يصبح , أبتاه ! أبتاه ! ، ويلتمس العفو منه .

وير تفع فجأة صوت ذلك العواء الذي سمعناه في الفصل الأول فاذا هم الهورن بالخروج وجد الباب مغلقا . وفي تلك اللحظة يفتح الباب ويظهر كارل ومعه بحموعة المفاتيح ووجهه مخضب بالدماء وقد تمزقت ثيابه . ويفاجأ الكونت بقوله أن رودلف قد انطلق من السلسلة وأخذ يحوم في أرجاء القصر ينادي والده ويبحث عنه بعد أن عض والدته الكونتس وألقاها على الأرض . ويسمع العواء مقتربا . ويأخذ الكونت المسدس من البرتو ثم ينادي كما تنادي الكلاب .

- رودلف ا

ويظهر رودلف ثم يتقدم وقد مد يديه إلى الأمام كالوكان يسير على أربع .وطالت مخالبه وبدا أثر الدماء على فه .ولا يكاد يلم اهورن حتى يسرع إليه فيأمره أن يجثوعلى ركبتيه فيخضع ويسأله عن السبب في تلك الدماء التي تخضب فه . ثم يضر به بالسوط عدة مرات ... وعند ثذ تقبل أوديج وهي تصرخ وقد عضت في عنقها وذراعها وتهدلت ثيابها فاذا التفت اليها رودلف عوى وقبل أن يتمكن اهورن من منعه بهجم عليها ويعض رقبتها فيهوى الكونت بالسوط عليه . ويتناول البرتو السكين من كارل ثم يغرسها في ظهر رودلف فيترنح ويسقط تحت قدى أهورس . وعند ثذ يهرب كارل ويتبعه البرتو . وتهوى ادويج على المقعد وهي تشخص إلى رودلف يتوجع ويتألم ... وتنتهى القصة بهذا الشكل الهائل

روداف ، تحت قدى اهورن ، _ هنا ا.. هنا ا.. ، يشير إلى جرحه ، أتألم . أبتاه ! أبتاه !!

واهورن يضمه بين دراعيه بحنان،

اهورن ــرودولف ۱.. رودولف ۱ آه ۱... ميقف وقد جن من الحزن، لقد قتاوه ۱



صفحــة

هندــة

هندــة

هندــة

هنده امبراطوريتكم هه المحدة

هندــة

ه

مطبعة وَلرَ المستقبل عاع جيب، رجان ٢٠٠